

AFFAIRES

lapresseaffaires.com

FIN DE SÉANCE > LA BOURSE, SIX MOIS PLUS TARD PAGE 8

S&P/TSX 10075,13 ▲133,34 (+1,34%)	Actions négociées ▲155 ▼64 Inchangées : 5	TSX CROISSANCE 1723,89 ▼1,47 (-0,09%)	QUÉBEC 30 1082,28 ▲8,30 (+0,77%)	Actions négociées ▲21 ▼8 Inchangées : 1	NASDAQ 2078,75 ▲21,38 (+1,04%)	DOW JONES 10371,80 ▲68,36 (+0,66%)	S&P 500 1204,99 ▲10,55 (+0,88%)
--	--	--	---	--	---	---	--

ASSURANCE PARENTALE

Le régime déjà en crise

FRANCIS VAILLES

Le Régime québécois d'assurance parentale n'est pas encore en vigueur, mais déjà, il provoque une crise reliée à son financement. D'un côté, les employeurs se plaignent de l'imposante facture qu'ils devront absorber et de l'autre, le gouvernement rappelle qu'il n'a absolument pas l'intention de combler le manque à gagner.

Ces tiraillements ont provoqué un départ controversé, cette semaine, au Conseil de gestion pour l'assurance parentale, l'organisme voué au financement du régime. Richard Fahey, vice-président, Québec, de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI), a claqué la porte du Conseil, estimant que ce sont les PME qui, principalement, feront les frais du nouveau régime.

« On savait que le régime coûterait plus cher. Mais on avait dit au gouvernement : ne comptez pas sur nous pour financer votre générosité », a expliqué M. Fahey à *La Presse Affaires*.

> Voir RÉGIME en page 2

AUJOURD'HUI

L'aéronautique stimule les commandes aux États-Unis

Porté par une forte demande dans l'industrie aéronautique, le volume des commandes a progressé de 2,9 % en mai dans le secteur manufacturier américain.

Page 2

Loto-Québec ne juge pas le centre de foire essentiel à son projet

Loto-Québec n'a pas besoin d'un centre de foire pour réaliser son projet de casino dans le port de Montréal, mais elle l'a inclus dans son projet parce que la Ville en veut un depuis des années.

Page 3

LE CHIFFRE DU JOUR

22,717 milliards

La valeur des exportations internationales du Québec dans les 25 principaux pays partenaires s'est élevée à 22,717 milliards de dollars de janvier à avril dernier, ce qui représente une hausse de 4,9 % par rapport à la même période de 2004. Les États-Unis forment de loin le plus important destinataire des produits québécois avec un total de 19,233 milliards pour les quatre premiers mois de 2005.

Source : Institut de la statistique du Québec

Acquisition.biz

Pour acheter ou vendre une entreprise : www.acquisition.biz

9291453A

3311705

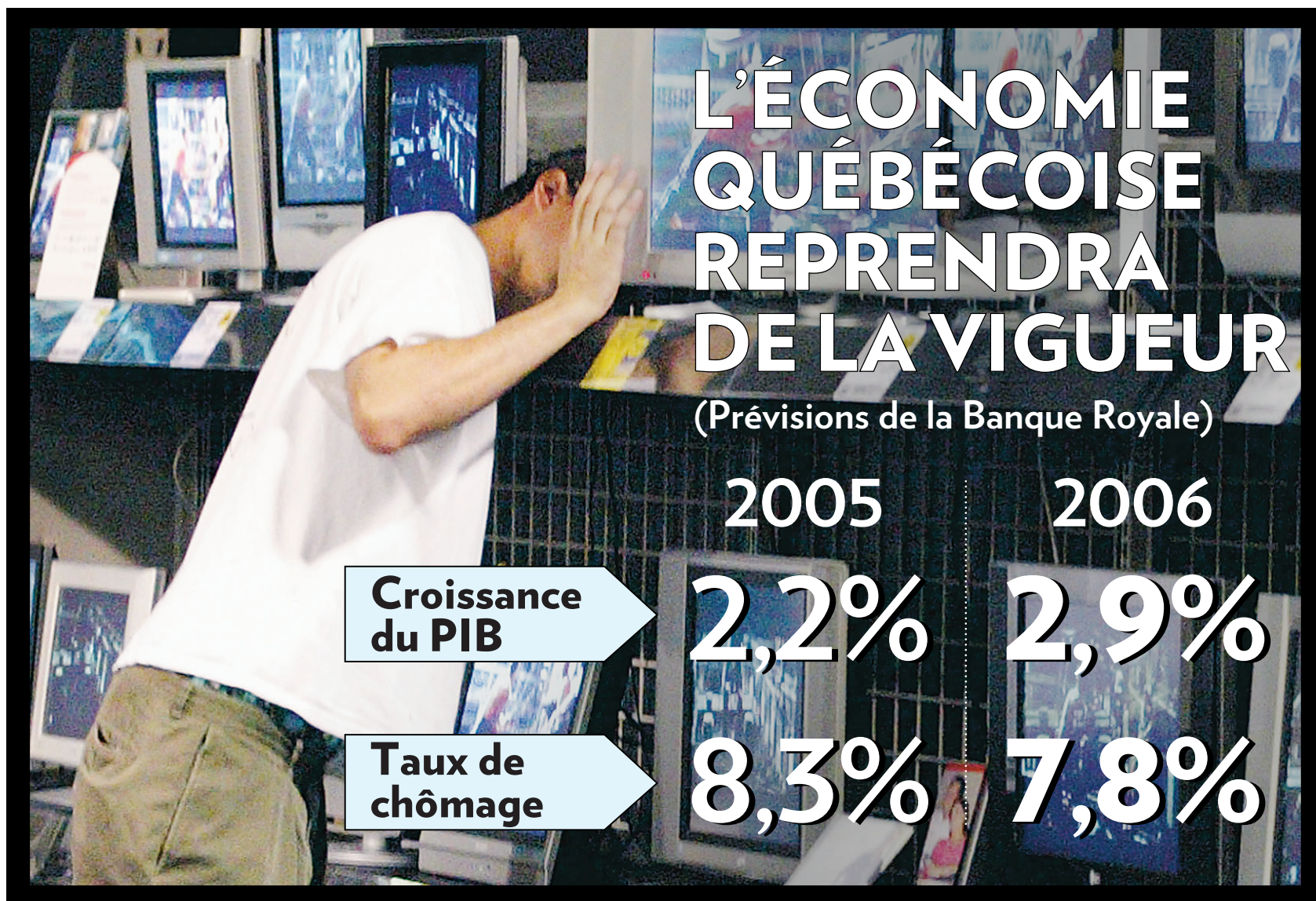


PHOTO BLOOMBERG

Les consommateurs sont toujours au rendez-vous, contribuant à soutenir la croissance économique.

Des jours meilleurs en vue

RICHARD DUPAUL

Malgré des exportations au ralenti ces derniers temps, l'économie du Québec va reprendre des forces l'an prochain, stimulée par un secteur immobilier et des consommateurs toujours actifs.

Dans une étude parue hier, les économistes de la Banque Royale (RBC) prévoient en effet des jours meilleurs au plan économique pour les Québécois, mais aussi pour l'ensemble des Canadiens.

La banque table sur une croissance du produit intérieur brut (PIB) — qui mesure la valeur de l'ensemble des biens et services produits sur un territoire donné — de 2,9 % au Québec en

2006. Il s'agit d'une nette accélération par rapport à la modeste croissance de 2,2 % prévue cette année.

Dans cette foulée, le taux de chômage dans la province glisserait de 8,3 % en moyenne, cette année, à 7,8 % l'an prochain.

Le Groupe Canam, un producteur de charpentes et de poutrelles métalliques établi à Saint-Georges, profite d'ailleurs d'une « activité soutenue » dans le secteur de la construction non résidentielle, commente son président, Marc Dutil.

« On participe annuellement à quelque 12 000 projets de construction en Amérique du Nord (...) et, d'après les prévisions dans notre milieu et nos carnets de commandes, on s'attend enco-

re à un bon niveau d'activité en 2006 », a ajouté le PDG hier.

Peter Simons, président des magasins Simons, rapporte pour sa part que les consommateurs sont effectivement « très réceptifs » et « passablement actifs » ces jours-ci. Les dernières prévisions de la Royale sont donc rassurantes. Mais il les prend avec un grain de sel, car il craint les effets d'une remontée éventuelle des taux d'intérêt sur le secteur immobilier et sur les ventes au détail.

Le gouvernement du Québec trouvera aussi matière à encouragement dans les auspices de la Banque Royale, lui qui table dans son dernier budget sur une croissance de 2,4 % en 2005 et de 2,6 % l'an prochain pour respec-

ter ses engagements financiers.

Pour ce qui est de l'ensemble du Canada, la Royale entrevoit une progression du PIB de 3,2 % l'année prochaine comparative-ment à 2,7 % cette année. À nouveau, le « champion » de la croissance sera l'Alberta qui, grâce à sa production pétrolière, afficherait une performance enviable de 3,9 % l'an prochain.

Les économistes de la banque rappellent que le Québec a progressé plus lentement que la moyenne canadienne en 2004 (+2,2 % contre +2,9 %). C'était en fait la quatrième fois en cinq ans que cela se produisait et cette situation perdurera au moins jusqu'à la fin 2006.

> Voir JOURS en page 2

Acquisition en France: CGI nie, le marché spéculé

MAXIME BERGERON

La rigidité des lois du travail en France pourrait décourager la société montréalaise CGI d'acheter la française Unilog. C'est ce qu'ont indiqué à *La Presse Affaires* certains analystes, commentant les rumeurs persistantes voulant que CGI soit sur les rangs pour acquérir Unilog, troisième entreprise de services informatiques en France.

Steven Li, analyste de la firme torontoise Raymond James, rappelle l'expérience « douloureuse » vécue par Cognicase dans l'Hexagone il y

à quelques années. Après avoir subi une baisse importante de ses activités en 2000, la société québécoise, maintenant propriété de CGI, souhaitait licencier une partie des employés. Or, devant la rigidité du système français, qui rend les licenciements très difficiles, Cognicase a dû fermer boutique et supprimer la totalité des 550 emplois qu'elle avait créés dans le pays.

CGI prendra certainement en compte cet exemple avant de conclure une éventuelle entente avec Unilog, croit Steven Li. « Cognicase a eu bien des problèmes à cause des

lois du travail strictes qui restreignent la capacité de renvoyer des gens en France. Je crois que CGI va considérer ça. »

Pour l'instant, CGI dément formellement toute discussion avec Unilog en vue d'une acquisition. La société montréalaise ne cache pas vouloir prendre de l'expansion en Europe, mais c'est le Royaume-Uni qu'elle vise en priorité, a souligné Joseph Saliba, président de CGI pour l'Europe et la zone Asie-Pacifique, au quotidien français *Les Échos*.

> Voir CGI en page 2

LE BRUT PROPULSE LE S&P/TSX
PAGE 7



LE WINDIGO... LUXE INTÉGRAL ET BEAUTÉ SAUVAGE.

LA FORMULE ANTI-STRESS IDÉALE SANS COMPROMIS, ADAPTÉE AUX BESOINS D'AUJOURD'HUI.

1-866-946-3446

WWW.LEWINDIGO.COM



LE VILLAGE
WINDIGO

LA PRESSE AFFAIRES

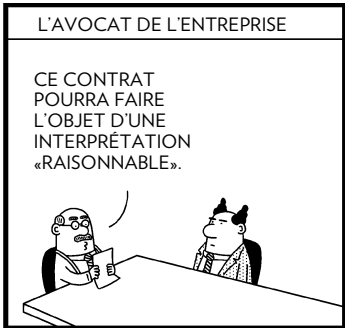
REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

80,41¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER UN DOLLAR US: 1,2436\$
VARIATION -0,20¢	UN EURO: 1,4817\$
67,49¢€	
	-0,24¢

TAUX PRÉFÉRENTIEL	
4,25%	
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	
2,5%	
OR (NY gold)	
422,90\$ US	-4,90\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	
57,72\$ US	+1,14\$ US

DILBERT



L'aéronautique stimule les commandes aux États-Unis

BLOOMBERG

Porté par une forte demande dans l'industrie aéronautique, le volume des commandes a progressé de 2,9 % en mai dans le secteur manufacturier américain.

Cette poussée, largement supérieure à la croissance de 0,7 % observée en avril, indique que le secteur manufacturier stimulera l'économie davantage au cours du second trimestre qu'au cours des six premiers mois de l'année, a déclaré hier le département américain du Commerce.

Après avoir écoulé leurs stocks au cours des deux mois précédents, les entreprises manufacturières ont consolidé leurs activités

en juin en raison d'une augmentation de la production et des commandes, révélait la semaine dernière un bulletin de l'industrie. Le rapport confirme les arguments de la Réserve fédérale qui, estimant que « la croissance reste solide », a relevé ses taux d'intérêt.

« La faiblesse du secteur manufacturier au printemps était attribuable aux stocks excédentaires et ils sont maintenant pratiquement écoulés, a observé Stephen Stanley, économiste en chef chez RBS Greenwich Capital, Greenwich, au Connecticut. On verra bientôt l'effet des investissements en équipements au cours du deuxième trimestre, et il y aura probablement d'autres investissements durant le second semestre. »

L'Institut américain de gestion des approvisionnements a indiqué le 1^{er} juillet que son indice manufacturier était passé de 51,4 en mai à 53,8 en juin, propulsé par une reprise de la production et des commandes. Un indice supérieur à 50 signale une période de croissance. Le secteur manufacturier, qui représente 13 % de l'économie américaine, est en pleine expansion depuis juin 2003.

Les équipements de transport et aéronautique exclus, les commandes ont reculé de 0,1 %. La baisse des commandes est marquée dans le secteur de la machinerie, du métal ouvré et de l'informatique.

Les entreprises manufacturières ont répondu à la demande sans faire d'embauches majeures. On

prévoit d'ailleurs que le département du Travail révélera ce vendredi que les usines ont licencié 5000 personnes en juin, ce qui porte à 40 000 le nombre d'emplois manufacturiers perdus cette année.

Les autres secteurs de l'économie ont pour leur part recruté du personnel. On estime que 194 000 emplois ont été créés en juin, comparativement à 78 000 en mai.

L'économie américaine est « très stable, surtout en ce qui a trait à la consommation », a dit Gina Martin, économiste chez Wachovia, à Charlotte, en Caroline du Nord. « Si la consommation se maintient, ça va obliger les entreprises, et surtout les manufacturiers, à accélérer la cadence au cours du se-

cond semestre de l'année », a-t-elle ajouté.

Les livraisons de biens non militaires, excluant les équipements aéronautiques — un indice établi par le gouvernement pour évaluer le produit intérieur brut — a progressé de 0,5 % en juin et de 1,5 % en mai.

Après avoir grimpé de 1,5 % en avril, les commandes pour des biens durables, qui représentent près de 55 % de toutes les commandes manufacturières, ont progressé de 5,5 % en mai, portées principalement par une hausse de 165 % des commandes d'avions civils. Boeing, deuxième constructeur après Airbus, a indiqué le 3 juin avoir reçu en mai des commandes portant sur 200 appareils. Elle a depuis obtenu auprès de la société Alaska Airlines un contrat de livraison de 35 avions, avec option pour 15 autres appareils.

Les commandes portant sur des biens non durables tels que les produits chimiques industriels, les médicaments, le papier, les produits pétroliers et les textiles, ont crû de 0,1 % en mai, après avoir reculé d'autant en avril.

Des jours meilleurs en vue

JOURS

suite de la page 1

« La province est plus tributaire que la moyenne du secteur manufacturier et des exportations », explique John Anania, économiste en chef adjoint chez RBC. L'économie québécoise est donc « beaucoup plus sensible » aux taux de change élevés. Rappelons que le huard a bondi de 21 % en 2003 par rapport au billet vert américain et d'un autre 7,8 % en 2004, freinant du coup les exportations des manufacturiers aux États-Unis.

Pendant les risques pour la conjoncture québécoise sont nombreux, reconnaît la Royale dans son étude. Ceux-ci incluent

la hausse des prix de l'énergie, la baisse des prix des matières premières, le ralentissement de l'embauche et même un repli de la construction domiciliaire aux États-Unis. Les manufacturiers québécois effectuent les trois quarts de leurs exportations sur le marché américain, dont une bonne part dans l'industrie de la construction.

En revanche, le Québec peut compter sur des atouts solides qui lui permettront de reprendre des forces en 2006.

La santé du secteur immobilier demeure généralement bonne, en particulier dans la région de Montréal, note la Royale. Les coûts d'emprunt relativement bas et la création d'emplois vont aus-

si soutenir la consommation domestique.

Au sujet des taux d'intérêt, les experts de RBC se font rassurants et écartent les scénarios catastrophiques. À leur avis, la poussée de l'inflation au printemps a été un phénomène éphémère. Aussi, l'excédent de la capacité de production des manufacturiers et l'effet passager des coûts plus élevés des biens importés laissent penser que la Banque du Canada « n'augmentera pas les taux avant le quatrième trimestre », prédit-on.

Cela dit, le taux directeur de la banque centrale — actuellement à 2,5 % — grimperait à 3,0 % d'ici la fin de l'année et à 3,75 % à la fin 2006, indique la boule de

LES PRÉVISIONS DE LA BANQUE ROYALE												
Variation annuelle en %, sauf indication contraire												
Province	PIB			Taux de chômage			Mises en chantier (en milliers)			Ventes au détail		
	04	05	06	04	05	06	04	05	06	04	05	06
N.-B.	2,6	2,5	2,6	9,8	9,5	9,2	3,7	3,5	3,2	1,7	4,0	3,4
QUÉ.	2,2	2,2	2,9	8,5	8,3	7,8	59	54	43	4,2	7,0	6,0
ONT.	2,6	2,3	3,0	6,8	6,6	6,0	84	72	57	3,2	5,6	6,0
ALB.	3,7	3,9	3,9	4,6	3,8	3,6	36	38	33	10,3	10,7	2,2
C.-B.	3,9	3,6	3,6	7,2	6,3	5,8	33	33	30	6,3	6,3	6,8
CANADA	2,9	2,7	3,2	7,2	6,9	6,8	232	216	180	4,7	6,5	6,0

crystal de la Banque Royale.

En contrepartie, l'écart croissant entre les taux d'intérêt plus élevés aux États-Unis et ceux du Ca-

nada vont couper les ailes du huard, qui se dépréciera à 77,5 cents US d'ici la fin 2006, toujours selon l'étude.

Acquisition en France: CGI nie, le marché spécul

CGI

suite de la page 1

« Il n'y a aucune négociation, aucune discussion d'ordre capitalistique », a déclaré M. Saliba.

L'assistante de M. Saliba n'a pas répondu aux appels répétés de *La Presse Affaires*, hier. Au siège social de CGI, à Montréal, on s'est montré encore moins loquace. La porte-parole Eileen Murphy s'est contentée de dire que « CGI ne

commente pas les rumeurs ». Aucun prix de vente possible n'a encore été avancé pour Unilog, qui serait aussi convoitée par le géant indien Tata Consultancy Services et la société britannique LogicaCMG. Chose certaine, la transaction sera majeure si elle se conclut, disent les analystes. « Il n'y a pas de doute que ce serait une transaction de taille : Unilog a 7500 employés, basés en France, en Allemagne et au Royaume-Uni », a souligné Steven

Li. Depuis la fin de la semaine dernière, le titre d'Unilog a grimpé de près de 10 % en Bourse tandis que celui de CGI est demeuré pratiquement inchangé.

De nombreux irritants pourraient cependant rendre l'acquisition problématique pour CGI, selon Wojtek Nowak, analyste de la firme First Associates. « Ce n'est pas le meilleur fit stratégique », a-t-il résumé.

« D'un point de vue stratégique, environ 30 % des revenus d'Unilog proviennent de la sous-traitance, tandis que le reste provient de projets, a expliqué M. Nowak. La stratégie de CGI est de tenter d'augmenter la proportion de revenus provenant de la sous-traitance, alors ça ne collerait pas vraiment à leur

stratégie de faire ça. »

« Au dernier trimestre, 53 % des revenus de CGI provenaient de la sous-traitance, alors ça (l'acquisition d'Unilog) les éloignerait de leur objectif », a poursuivi l'analyste.

CGI demeure malgré tout en mode acquisition. Après avoir acheté Cognicase en 2003, l'entreprise a pris le contrôle l'année dernière de la société American Management Systems Inc (AMS), une transaction de 586 millions de dollars canadiens. Et c'est loin d'être fini, si l'on se fie aux déclarations récentes de ses dirigeants.

L'analyste Steven Li refuse pour l'instant de se prononcer sur le bien-fondé de l'hypothétique achat d'Unilog, puisqu'aucun

prix de vente — ni confirmation d'intention — n'ont encore été avancés. « Il est trop tôt pour dire si cela pourrait être une transaction positive ou pas. En termes de grandeur, Unilog serait légèrement plus petite qu'AMS, qui a 1 milliard en revenus. Unilog semble plus près de 750, 800 millions en revenus. »

CGI, fondée en 1976, est une des plus grandes entreprises de services informatiques au monde. Avec ses entreprises affiliées, elle emploie environ 25 000 personnes dans 19 pays.

Le régime déjà en crise

RÉGIME

suite de la page 1

Rappelons les chiffres : le régime québécois sera plus généreux pour les femmes qui accouchent, leur accordant une allocation plus importante de leurs salaires durant leur absence d'un an. Les conjoints pourront également profiter du régime, en vigueur le 1^{er} janvier 2006. Mais voilà, cette plus grande générosité s'accompagne d'une facture de 300 millions de dollars.

Actuellement, ce sont les employeurs et les employés qui financent le régime en cours, à même leurs cotisations à l'assurance-emploi du gouvernement fédéral.

En 2006, Ottawa transférera au Québec les fonds actuellement utilisés (765 millions), mais le régime particulier du Québec coûtera plus de 1 milliard par an.

« Le Conseil a été créé pour déterminer comment répartir la facture. Or, comme le gouvernement vient de nous dire qu'il n'a pas l'intention de participer, cela revient à dire qu'il faut faire payer les employeurs. Je refuse de servir

de courroie de transmission du gouvernement », a essentiellement dit M. Fahey.

Gilles Taillon, président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), conserve encore un mince espoir d'en arriver à un dénouement favorable. Mais il estime bien possible de devoir démissionner, lui aussi.

La semaine dernière, le Conseil avait officiellement demandé au gouvernement d'éponger le tiers de la facture additionnelle, soit 100 millions. Mais le Conseil des ministres a opposé une fin de non-recevoir, que la ministre responsable du dossier, Michelle Courchesne, trouve tout à fait justifiée.

Derrière la demande du Conseil se trouve pourtant une logique incontestée : le Régime fera économiser plusieurs millions de dollars au gouvernement. En effet, avec le régime actuel, le gouvernement, comme employeur, comble une partie du manque à gagner dont souffrent ses employés durant un congé de maternité, par l'entremise de son propre Régime complémentaire d'avantages sociaux.

Avec le nouveau régime parental, la part à combler par le gouvernement pour ses propres employés sera moins grande, puisque le maximum assurable passe de 37 000 \$ à 57 500 \$.

Comme employeur, le gouvernement devra tout de même financer le régime parental, mais son gain sera plus grand que ses coûts additionnels, puisque ses effectifs sont plus fortement composés de femmes. Gilles Taillon calcule que l'économie nette pour le gouvernement sera de 60 millions. Le président du CPQ demande donc au gouvernement de réinjecter cette somme, question d'alléger la facture des employés cotisants et des employeurs. Il propose de créer un régime à deux taux, un pour les employés du privé et un pour ceux du public.

La ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Michelle Courchesne, s'oppose fermement à cette idée. D'abord, l'économie nette pour le gouvernement n'est que de 20 millions, estime-t-elle. Ensuite, une telle pratique de double taux serait discriminatoire envers les employés de l'État, puisqu'un grand nombre d'entreprises comptent également plus de femmes et pourraient donc tirer des

économies du nouveau régime. C'est sans compter qu'un double taux serait discriminatoire envers les femmes.

« Les patrons tournent le dos aux familles québécoises alors qu'elles font face à d'importants défis démographiques et d'importants défis de conciliation travail-famille », a dit M^{me} Courchesne.

Si la facture du nouveau régime est répartie comme celui de l'assurance-emploi, il coûtera environ 180 millions aux employeurs et 120 millions aux employés. Pour un employé qui fait 60 000 \$ par année, la cotisation sera de 107 \$ par année pour cet employé et de 150 \$ pour l'employeur. Le Régime ne sera évidemment accessible qu'aux couples qui auront des enfants. Essentiellement, les mères pourront obtenir jusqu'à 75 % de leur salaire avec un maximum assurable de 57 500 \$ contre 55 % d'un maximum de 37 000 \$ actuellement.

Bref, c'est l'impasse. Paradoxalement, le gouvernement a instauré le régime pour qu'il soit indépendant, mais s'il n'y a pas d'entente, il est possible qu'il doive fixer lui-même les taux de cotisation, comme le lui permet le loi.

700

Affaires

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

INVESTISSEURS recherchés pour expansion d'entreprise, mise de fond garantie par actifs. Rendement 15-22%/an. Demander M. Lachance 1-877-348-2303.

LITIGE
Avec l'IMPÔTS, revenus non déclarés
www.defenseursfiscaux.com - 450-449-5533
(Évaluation gratuite)

715

FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

HYP. 1re et 2e 12 % +
Frais min. - Rés. - Comm. - Contracteur
Pas de versement de capital. 514-232-8628

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie/personne morale **9134 9548 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social au 9378 rue Rancourt, Montréal, Québec, H1Z 2P3, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Montréal, ce 6 juillet 2005
R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Loto-Québec ne juge pas le centre de foire essentiel à son projet

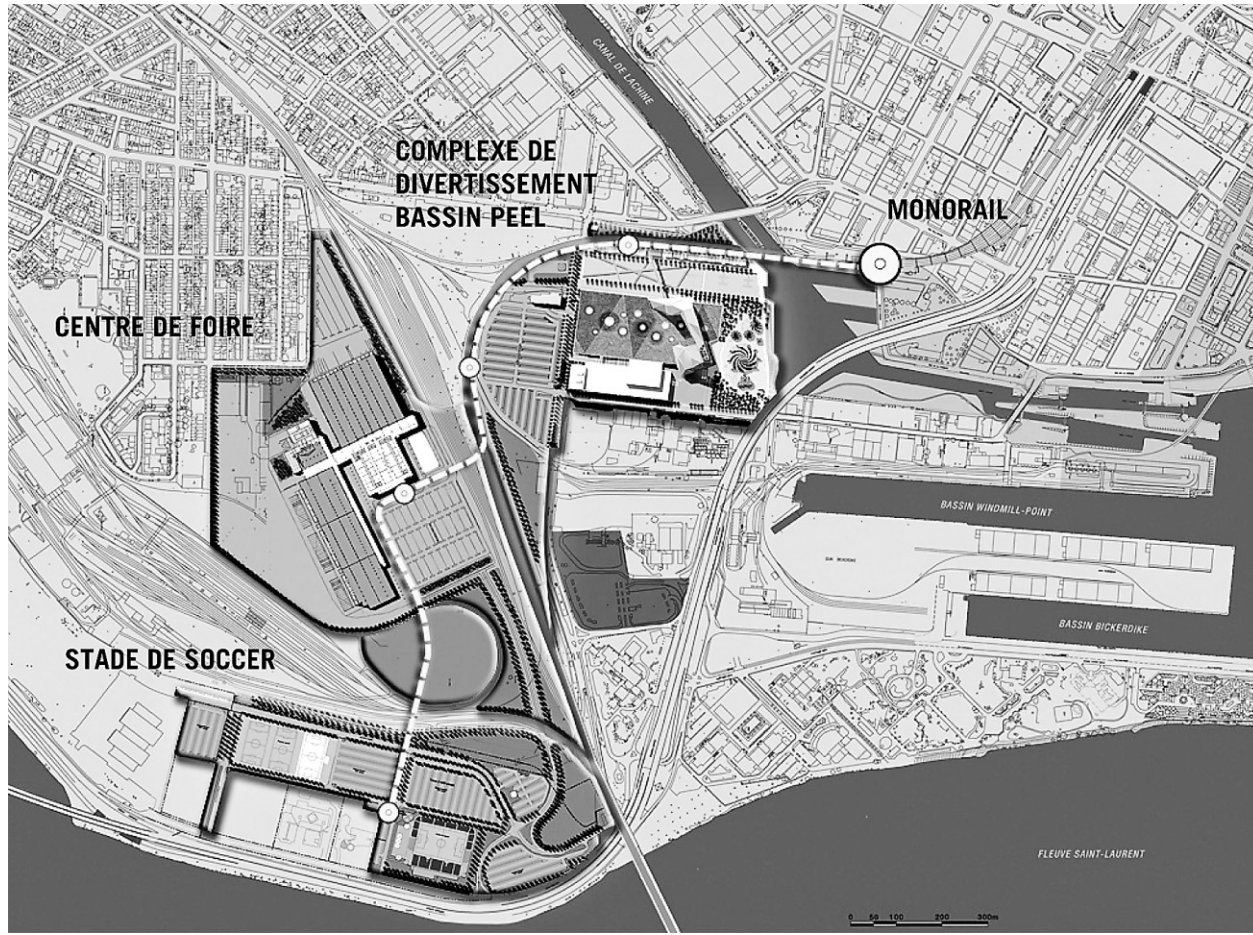
HÉLÈNE BARIL

Loto-Québec n'a pas besoin d'un centre de foire pour réaliser son projet de casino dans le port de Montréal mais elle l'a inclus dans son projet parce que la Ville en veut un depuis des années.

« Il s'agit d'un équipement réclamé à cor et à cri depuis 10 ans, alors on veut faciliter les choses dans la mesure de nos moyens », a expliqué hier le porte-parole de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy. Loto-Québec n'a pas l'intention de gérer un éventuel centre de foire, a d'ailleurs précisé son président, Alain Cousineau, lors de l'annonce de son projet de 1 milliard de dollars. L'entreprise se contentera d'acheter au coût de 25 millions le terrain sur lequel le centre de foire pourrait être bâti, à côté du nouveau temple du jeu.

Même s'il ne lui est pas essentiel, le futur casino profiterait de la proximité d'un centre de foire. « Ça contribuerait à maintenir l'achalandage en semaine », dit Jean-Pierre Roy. C'est Montréal qui en profiterait le plus, a-t-il ajouté, en évoquant les consultations menées par Loto-Québec auprès des gros acteurs de l'industrie des salons et des foires.

Une étude indépendante réalisée par le Brookings Institution dont *La Presse Affaires* a fait état hier arrive à la conclusion que le secteur des foires et des salons est en déclin et que les villes ne devraient



plus engloûtir de l'argent dans la construction et l'agrandissement de salles d'exposition parce que le marché est saturé.

La réplique des promoteurs d'un centre de foire pour Montréal est

venue à coup de chiffres. Pour le président de Tourisme Montréal, Charles Lapointe, l'étude du Brookings Institution ne fait pas l'unanimité dans l'industrie parce qu'elle est basée sur des données

incomplètes. « L'échantillon retenu par le Brookings Institution est les 200 plus importants salons, alors que 4800 d'entre eux se déroulent chaque année aux États-Unis seulement », a-t-il ré-

pliqué par voie de communiqué.

Tourisme Montréal a réalisé en 2003 une étude sur le potentiel du secteur des salons et des foires qui dit exactement le contraire du Brookings Institution. Hier, Charles Lapointe a cité une autre étude, réalisée par les consultants HVS International, qui conclut aussi que les centres de foires ont un avenir intéressant.

Vérification faite, l'étude de HVS International souligne également que le succès des centres de foire varie grandement d'un endroit à l'autre. Si les meilleurs centres d'expositions ont un taux d'occupation entre 40 et 60 %, le taux d'occupation moyen n'a pas dépassé 20 % depuis 10 ans et, l'an dernier, il n'était que de 16,52 %. Beaucoup d'équipements sont extrêmement sous-utilisés, notent les consultants.

Deux, c'est mieux

Selon le président de Tourisme Montréal et les autres promoteurs, Montréal a besoin d'un centre de foire pour soutenir la concurrence de Toronto et limiter la perte d'événements au profit de villes mieux équipées en salles d'expositions.

Certains croient même que Montréal pourrait se permettre de réaliser les deux projets qui sont sur la table, celui de Loto-Québec et celui de la Régie des installations olympiques, qui veut transformer le stade olympique en centre de foire.

« Le projet de Loto-Québec semble cibler les *tradeshows* alors que nous visons davantage les expositions grand public », dit Sylvie Bastien, la porte-parole de la RIO. Il pourrait donc avoir deux centres de foires, estime-t-on à la RIO.

« Ça pourrait être une solution », croit lui aussi Paul Arsenault, de la chaire en tourisme de l'Université du Québec à Montréal. « Ce serait toutefois plus long à rentabiliser », ajoute-t-il.

Un syndicat du textile dépose une plainte contre la Chine

PRESSE CANADIENNE

Un syndicat représentant des travailleurs québécois de l'industrie du textile entend déposer cette semaine une plainte au Tribunal canadien du commerce extérieur, dans le but de contraindre le gouvernement fédéral à limiter les importations de produits chinois.

La division québécoise du syndicat Unite Here, affiliée à la FTQ, dénonce l'inaction du gouvernement canadien dans ce dossier, alors que

les États-Unis et l'Union européenne n'ont pas hésité à prendre des mesures pour protéger leur industrie contre le flot des importations chinoises à faibles prix.

Selon le syndicat, les importations chinoises ont grimpé de plus de 200 % pour certains produits depuis l'abolition des quotas en janvier dernier. Dans sa plainte, l'organisation syndicale demandera au Tribunal de la concurrence de freiner la vague des importations provenant de Chine pour

neuf catégories spécifiques de vêtements.

« Qu'est-ce que le gouvernement attend pour intervenir ? Le Canada n'est pas plus à l'abri que les États-Unis ou l'Union européenne », a déclaré Lina Aristeo, directrice québécoise de Unite Here et vice-présidente de la FTQ, dans un communiqué publié hier. « Le gouvernement canadien perd un temps précieux pendant que des milliers d'emplois s'en vont à l'étranger. »

Les États-Unis ont été les premiers, en mai, à se prévaloir de mesures de sauvegarde permises par l'Organisation mondiale du commerce pour éviter les perturbations du marché intérieur des vêtements. Les quotas mis en place par les États-Unis limitent ainsi à 7,5 % la hausse annuelle des importations chinoises pour certains produits.

En juin, l'Union européenne (UE) et la Chine ont conclu un accord en vertu duquel l'empire du Milieu accepte de limiter ses exportations de textile vers l'UE jusqu'à la fin de 2008. Cette entente est intervenue après que l'UE eut menacé d'imposer des quotas.

Pour sa part, « le gouvernement fédéral reste inactif pendant que les emplois disparaissent », dénonce la

section québécoise de Unite Here. Le syndicat estime que le Québec a le plus à perdre au niveau des emplois, puisque 55 % de la production canadienne de vêtements se fait dans la province.

« Nous n'attendrons pas que le gouvernement se décide finalement à prendre action pour protéger nos travailleurs », a indiqué Mme Aristeo. C'est pourquoi nous trouvons qu'il est nécessaire d'entreprendre cette démarche auprès du Tribunal canadien du commerce extérieur. »

Le syndicat dit compter sur l'appui de certains employeurs dans cette démarche, dont Samuelsohn, manufacturier de costumes pour hommes de haut de gamme, ainsi que Confection de Beauce, fabricant de jeans Gap.

Cet été, on contribue à l'essence de votre voyage !

500 \$ d'essence gratuit ****



OUTBACK 2.5i FAMILIALE 2005

OUTBACK 2.5i FAMILIALE 2005

Traction intégrale symétrique à prise constante Subaru

- Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports
- Climatiseur • Stéréo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po
- ★★★★★ Sécurité cinq étoiles de la Direction Nationale de la Sécurité Routière (États-Unis, NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales

FINANCEMENT À L'ACHAT

À PARTIR DE

1,8%*** | 32 995\$**

P.D.S.F.



LEGACY 2.5i BERLINE 2005

Traction intégrale symétrique à prise constante Subaru

- Moteur boxer 2,5 L - 168 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Climatiseur
- Stéréo AM/FM/CD • ABS aux 4 roues • Jantes en alliage d'aluminium 16 po
- Meilleur choix en matière de sécurité routière selon l'Institute d'assurance pour la sécurité routière (États-Unis, IIHS)*

FINANCEMENT À L'ACHAT

À PARTIR DE

1,8%*** | 27 995\$**

P.D.S.F.

www.subaru.ca

SUBARU SAINTE-AGATHE SAINTE-AGATHE DES-MONTS	SUBARU SAINT-HYACINTHE SAINT-HYACINTHE	SUBARU AUTO CENTRE MONTREAL	SUBARU SAINT-JÉRÔME SAINT-JÉRÔME	CONCEPT AUTOMOBILES GRANBY	SUBARU DES SOURCES DOLLARD DES ORMEAUX	SUBARU DE LAVAL ADM AUTOMOBILES
JOHN SCOTTI SUBARU SAINT-LEONARD	CARREFOUR SUBARU AUTO SAINTE-ROSE, LAVAL	SUBARU RIVE-SUD GREENFIELD PARK	JOLIETTE SUBARU JOLIETTE	SUBARU REPENTIGNY REPENTIGNY	LACHUTE SUBARU BROWNSBURG	

Traction intégrale



SUBARU

* Classement cinq étoiles basé sur des tests de collisions portant sur les quatre positions de passagers de la Subaru Outback 2005 (www.safercar.gov). • Meilleur choix • basé sur une évaluation globale notée « bonne » de la Subaru Legacy par l'Insurance Institute of Highway Safety (IIHS) (www.iihs.org). ** Pour les modèles Outback 2.5i Familiale 2005 5 vitesses (501UL) et Legacy 2.5i Berline 2005 5 vitesses (5A1UL) : prix détail suggéré du fabricant. Transport et préparation (1295 \$) en sus. Taxes en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Immatriculation (prix varie selon le client), assurance, taxes sur les pneus neufs (15 \$) et autres taxes en sus. *** Possibilité de financement à l'achat à partir de 1.8 % sur les modèles annoncés. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Offre valable jusqu'au 31 juillet 2005. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru. **** Une carte d'essence prépayée Pétro-Canada d'une valeur de 500 \$ sera remise en prime à l'achat ou à la location de tous les modèles neufs 2005 de l'Outback ou de la Legacy achetés et livrés entre le 1^{er} et le 31 juillet 2005. La carte expirera 2 ans après la date de l'achat ou de la location du véhicule. La carte ne peut être échangée contre de l'argent.

Nous aimons additionner.



Gregory J. Adams, OTTAWA
Directeur, Services consultatifs transactionnels



Karen Atkinson, TORONTO
Associée, Fiscalité



Luc Bédard, MONTRÉAL
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Mylène F. Boisvert, MONTRÉAL
Directeur, Certification et services consultatifs aux entreprises



Terry Booth, CALGARY
Directeur, Certification et services consultatifs aux entreprises



Ann M. Brockett, CALGARY
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



John Chan, CALGARY
Directeur, Fiscalité



Sharon Hamilton, TORONTO
Associée, Services consultatifs transactionnels



Michael Israels, TORONTO
Directeur administratif, Qualité et gestion des risques



Darrell R. Jensen, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Paula Kelley, TORONTO
Directeur, Fiscalité



Stéphane Leblanc, MONTRÉAL
Associé, Fiscalité



Martin Lundie, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Gerard McInnis, CALGARY
Associé, Services consultatifs transactionnels



Rohit Prajapati, TORONTO
Directeur, Services consultatifs transactionnels



George W. Prieksaitis, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Sergio Privato, TORONTO
Associé, Fiscalité



Martine Quintal, MONTRÉAL
Associée, Certification et services consultatifs aux entreprises



George Reis, TORONTO
Associé, Fiscalité



Wendy Toolin Breau, TORONTO
Directeur administratif, Qualité et gestion des risques



Fraser Whale, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Sam Whittaker, TORONTO
Associé, Certification et services consultatifs aux entreprises



Elizabeth Wolfe, TORONTO
Directeur, Bureau du directeur des affaires juridiques

Ernst & Young est fière d'annoncer l'ajout de 23 nouveaux associés, directeurs et directeurs administratifs. Ils ont gagné le respect de leurs clients et collègues et démontré leurs connaissances, leurs compétences et leur engagement envers la qualité. Félicitations.

ey.com/ca

* Les comptables agréés deviennent associés d'Ernst & Young s.r.l./s.e.n.c.r.l., et les autres associés deviennent associés commanditaires d'Ernst & Young L.P.

Vérification · Fiscalité · Services consultatifs transactionnels

ERNST & YOUNG

La qualité dans tout ce que nous faisons

© 2005 ERNST & YOUNG s.r.l./s.e.n.c.r.l.

3329049A

LA PRESSE AFFAIRES

Canam obtient un autre contrat de clinique de radio-oncologie

PRESSE CANADIENNE

Le groupe Canam a affirmé, hier, que sa division de la construction métallique va réaliser un centre

« relocalisable » de traitement en radio-oncologie à Middlesex, en Angleterre. La clinique est affiliée à la West Hertfordshire Hospitals NHS Trust.

Canam fait état d'un contrat obtenu de Rad Technology, de Pembroke Pines, en Floride, spécialisée dans les unités modulaires de traitement du cancer. Ce client

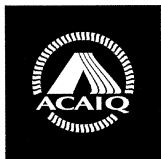
avait déjà retenu les services de Canam, en 2004, pour une clinique située à Scottsdale, en Arizona. L'installation de quelque 800

mètres carrés de superficie doit réunir cinq unités de traitement ; l'ouvrage est en outre conçu pour que soient absorbées toutes les radiations de l'équipement d'oncologie.

L'usine de Canam à Saint-Gédéon, en Beauce, fabriquera le matériel, selon la conception faite de concert avec Rad Technology. La livraison est prévue d'ici la fin du trimestre, le 30 septembre.

Le titre a perdu 5 cents pour finir à 7,15 \$ hier.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



AVIS DE SUSPENSION PROVISOIRE DU CERTIFICAT DE M. QUANG SINH VUONG (dossier: 33-05-0824)

Association des courtiers
et agents immobiliers du Québec

AVIS est donné par les présentes que **M. Quang Sinh Vuong**, agent immobilier affilié (B2097) à l'emploi de ou autorisé à agir pour immeubles Mont Yen Canada inc. / Canada Mont Yen Real Estate Inc., courtier immobilier agréé (A3680) dont l'établissement est situé au 435, croissant de Paris, à Laval, fait l'objet d'une plainte devant le comité de discipline de l'Association des courtiers et agents immobiliers du Québec lui reprochant les infractions commises de 2003 à 2005 résumées comme suit:

Chefs nos 1, 3, 7, 13, 17, 19, 22 et 25 :

Ne pas avoir transmis sans délai au directeur de la place d'affaires à laquelle il est affecté, les renseignements et documents nécessaires au maintien des dossiers, livres et registres prévus au chapitre XI du Règlement de l'ACAIQ, le tout contrairement à l'article 147 du Règlement de l'ACAIQ.

Chefs nos 2 et 16

Ne pas avoir fait connaître, sans délai et par écrit, sa qualité d'agent au vendeur pressenti dans une promesse d'achat, de la manière prescrite aux articles 81 et suivants du Règlement de l'ACAIQ, le tout contrairement aux articles 22 et 23 de la Loi sur le courtage immobilier.

Chefs nos 4, 9, 15, 20 et 26 :

Ne pas avoir fait preuve de probité, avoir participé à un acte ou pratique qui peut être illégal ou qui peut porter préjudice au public ou à la profession, notamment en signant à titre de témoin de la signature de différentes personnes, sachant que celles-ci n'étaient pas les signataires des documents, le tout contrairement aux articles 1 et 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Chefs nos 5 et 10 :

Avoir participé à un acte ou pratique, en matière immobilière, qui peut être illégal ou qui peut porter préjudice au public ou à la profession, ne pas avoir exécuté les obligations qu'il s'était engagé à remplir avec diligence, notamment en inscrivant les mots « deux mille » à la section 4.2 d'une promesse d'achat, malgré le fait qu'aucun chèque n'a été remis à l'intimé à ce moment-là et en ne remettant pas sans délai ce montant au courtier du vendeur, le tout contrairement aux articles 13 et 22 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Chefs nos 6, 14, 21 et 24 :

Ne pas avoir fait preuve de probité, avoir participé à un acte ou pratique, en matière immobilière, qui peut être illégal ou qui peut porter préjudice au public ou à la profession, ne pas avoir divulgué un facteur dont il avait connaissance qui pouvait affecter défavorablement des acheteurs pressentis ou l'objet même de différentes transactions, notamment en ne divulguant pas par écrit le fait que des immeubles avaient servi à la culture du cannabis, le tout contrairement aux articles 1, 13, 26, 28 et 29 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Chefs nos 8, 12, 18 et 23 :

Avoir participé à un acte ou pratique qui peut être illégal ou qui peut porter préjudice au public ou à la profession, notamment en indiquant, sur des contrats de courtage, que l'adresse des vendeurs se trouvait dans la province de Québec, sachant que ceux-ci étaient en fait domiciliés dans la province de l'Ontario, le tout contrairement à l'article 13 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Chef no 11 :

Ne pas avoir été en mesure de démontrer l'exactitude des renseignements fournis à l'agent des vendeurs, notamment que la demande de prêt hypothécaire d'un acheteur pressenti avait été approuvée, le tout contrairement aux articles 11 et 26 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Chef no 27 :

Relativement à huit immeubles distincts (ci-après appelés collectivement « Immeubles ») ne pas avoir fait preuve de probité, avoir commis des actes dérogatoires à l'honneur et à la dignité de la profession, avoir participé à un acte ou pratique, en matière immobilière, qui peut être illégal ou qui peut porter préjudice au public ou à la profession, notamment en:

A) agissant à titre d'agent immobilier pour l'acquisition des Immeubles par des acheteurs d'origine asiatique domiciliés à l'extérieur de la province de Québec dans le cas de six immeubles, par un acheteur d'origine asiatique domicilié à Montréal dans le cas d'un immeuble, et en achetant lui-même le dernier immeuble après qu'un acheteur d'origine asiatique domicilié à l'extérieur de la province de Québec ait tenté d'en faire l'acquisition, tous ces acheteurs étant intéressés à acquérir un immeuble réunissant les critères suivants:

un bungalow;
situé en banlieue immédiate de Montréal;
muni d'un garage attenant ou d'un abri d'auto dans un cas;
dans un but autre que celui d'y éliere domicile;
alors qu'il savait ou aurait dû savoir que le but de ces acquisitions était de faire la culture du cannabis ou de se livrer à d'autres activités illicites dans ces immeubles;

B) en agissant à titre d'agent inscripteur pour la revente des Immeubles, à l'exception de l'un de ceux-ci, alors qu'il savait ou qu'il aurait dû savoir que dans chaque cas:

- l'immeuble avait servi à la culture du cannabis;
 - des modifications, des réparations ou des travaux superficiels avaient été effectués ou des mesures avaient été prises pour maquiller les stigmates laissés par ladite culture;
- et en:
- laissant des acheteurs présenter des promesses d'achat sans divulguer ce fait dans le cas de quatre immeubles;
 - laissant des acheteurs faire inspecter l'immeuble sans divulguer ce fait pour les quatre mêmes immeubles;
 - laissant des acheteurs faire authentifier la vente sans divulguer ce fait pour trois des quatre immeubles;

le tout contrairement aux articles 1, 13, 26, 28 et 29 des Règles de déontologie de l'ACAIQ.

Le 15 juin 2005, le comité de discipline a ordonné la suspension provisoire du certificat de **M. Quang Sinh Vuong** jusqu'à la signification de la décision du comité de discipline rejetant la plainte portée contre lui ou lui imposant une sanction, à moins que la sanction soit une suspension ou une annulation de certificat, auquel cas l'ordonnance de suspension provisoire demeurera en vigueur jusqu'à ce que la décision soit exécutoire.

La décision du comité de discipline est exécutoire dès sa signification à l'intimé, soit le 15 juin 2005. La suspension du certificat d'agent immobilier affilié de **M. Quang Sinh Vuong** prend donc effet à compter du 15 juin 2005.

Le présent avis est donné en vertu de l'article 137 de la Loi sur le courtage immobilier (L.R.Q., c. C-73.1) et de l'article 133 du Code des professions (L.R.Q., c. C-26).

Longueuil, arrondissement de Brossard, de 28 juin 2005

Chantal Peltier
Secrétaire du comité de discipline

3329501

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com



COMITÉ QUÉBEC-ISRAËL
QUÉBEC ISRAEL COMMITTEE

Le Comité Québec-Israël, porte-parole de la communauté juive du Québec sur les questions liées à Israël et aux relations entre le Québec et Israël, cherche à pourvoir le poste de

Directeur général

Sous la supervision du conseil d'administration et de concert avec d'autres organismes communautaires juifs, vous dirigerez une petite équipe de professionnels chargée d'organiser des activités visant à améliorer la perception de l'État d'Israël auprès des Québécois afin de leur permettre de mieux comprendre ses enjeux.

Vous êtes un gestionnaire chevronné, doté d'une expérience professionnelle en relations publiques ou au sein du gouvernement, et d'une solide connaissance des scènes politiques israélienne et québécoise. Bilingue et biculturel, vous disposez d'un large réseau de relations parmi les leaders d'opinion du Québec, d'une haute compétence en relations avec les médias et le gouvernement et d'une excellente connaissance de la communauté juive et de ses structures organisationnelles. Votre expérience dans le secteur communautaire vous permettra d'assurer la gestion stratégique d'un effectif bénévole hautement motivé.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur C.V. et leur lettre de motivation **au plus tard le 22 juillet 2005**, à l'attention de Ruth Dressler, par la poste au 1, Carré Cummings, 4^e étage, Montréal (Québec), H3V 1M6 ou par courriel à ruth.dressler@federationcia.org.

Cette offre d'emploi s'adresse indifféremment aux candidats et aux candidates intéressés. Le masculin y est utilisé sous forme épiciène, c'est-à-dire qu'il renvoie également au masculin et au féminin.

3330106



Le collège Bourget
de Rigaud

OFFRE D'EMPLOI

* ENSEIGNANTS * ANIMATEURS

Situé à Rigaud, le collège Bourget, un établissement d'enseignement primaire et secondaire privé pour filles et garçons incluant un pensionnat, est à la recherche des personnes suivantes :

- animateur ou animatrice de pastorale ;
- professeur d'éducation physique avec certification aquatique ;
- surveillant-sauveteur aquatique (demi-tâche) ;
- professeur d'anglais (temps partiel).

Entrée en fonction : 25 août 2005.

Faites parvenir votre C.V. à :

Direction générale
65, rue Saint-Pierre
Rigaud (Québec) J0P 1P0
Télécopieur : (450) 451-4171
Courriel : dg@collegebourget.qc.ca

3329381



Hanson
Manufacturier de briques d'argile
(Division de La Prairie, Québec)
CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

Poste permanent
Quart de nuit (23 h à 7 h)
Du lundi au vendredi

Exigences requises :

- 5 ans d'expérience dans le domaine manufacturier dans un environnement syndiqué
- Secondaire V complété
- Formation en gestion de personnel complétée
- Bilinguisme un atout

Nous offrons :

- Salaire compétitif selon expérience
- Excellents avantages sociaux

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 14 juillet 2005 à l'attention de :

Mme Monique Bélanger
Coordonnatrice, achats et
ressources humaines
Courriel : monique.belanger@hansonamerica.com

3329398

DIRECTEUR RÉGIONAL DES VENTES

Electrical South, un chef de file florissant dans le secteur de la réparation électronique industrielle, recherche un(e) directeur(trice) régionale(e) des ventes qui se chargera de réaliser les plans et programmes de vente dans l'Est du Canada. Ses principales responsabilités consistent à soutenir la clientèle actuelle, trouver de nouveaux clients, assurer la formation et le leadership aux partenaires intermédiaires, établir les prévisions de ventes à venir et repérer les occasions de maximiser l'activité commerciale. Les candidats rêvés sont bilingues (anglais/français), possèdent une formation technique et 5 ans d'expérience éloquent en vente industrielle/service. Une expérience particulière en direction et gestion de canaux indirects, en maintenance d'usine et une bonne connaissance de la clientèle et du territoire locaux seraient des atouts de taille. La rémunération comprend salaire de base, commission et gamme d'avantages sociaux concurrentiels. Voyez notre site Web au www.elsouth.com. Discretion assurée. Veuillez expédier votre c.v. par courriel à canada@elsouth.com ou par télécopieur au 336-605-4902.

3328366

LA PRESSE

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

Centre de santé et de services sociaux de Témiscaming-et-de-Kipawa

Le Centre de santé et des services sociaux de Témiscaming-et-de-Kipawa est un établissement de soins de courte durée (hôpital de 6 lits), de longue durée (14 lits) et de services de première ligne situé dans la ville de Témiscamingue et Kipawa. Le Centre a mis en place un groupe de médecin de famille et est accrédité avec le Conseil Canadien d'agrément depuis 1997.

La ville de Témiscaming (3 720 personnes en 2004) dans la MRC de Témiscamingue se trouve à la frontière de l'Ontario soit à environ 450 km d'Ottawa et de Toronto et de 230 km au sud de Rouyn-Noranda.

Nous sommes à la recherche d'un(e) candidat(e) pour le poste à temps complet de:

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Nature de la fonction

Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne assume la responsabilité de la réalisation des missions et des objectifs de l'établissement. Afin d'offrir à la clientèle des services de qualité, la personne planifie, organise, dirige, évalue et maximise l'utilisation des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles de l'établissement. Elle assume toutes les fonctions usuelles de direction générale. Elle recherche et facilite la concertation ainsi que la complémentarité avec les partenaires du réseau et hors réseau de l'Abitibi-Témiscamingue. Elle représente l'établissement auprès de diverses instances externes.

Profil recherché

La personne recherchée démontre une capacité de travailler en région dans un milieu où se côtoie une population francophone, anglophone et autochtone. Le bilinguisme est un atout.

Exigences du poste

- Détenir un diplôme universitaire de 2^e cycle, de préférence dans le domaine de la santé et des services sociaux ou un diplôme universitaire de 1^{er} cycle dans le même domaine, accompagné d'une solide expérience de gestion. Une formation connexe sera accompagnée d'une expérience dans le réseau de la santé et des services sociaux.
- Expériences professionnelles d'au moins 5 ans à des postes de gestion de niveau supérieur.
- Toutes expériences dans un poste de directeur(trice) général(e) du réseau de la santé et des services sociaux sera considérée comme un atout important.

La rémunération et les avantages sociaux auxquels se greffe une prime de disparité régionale sont conformes aux politiques applicables aux cadres du secteur de la santé et des services sociaux (classe 19).

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature avant 17 heures le 1^{er} août 2005.

COMITÉ DE SÉLECTION
CONCOURS «DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)»
CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE
TÉMISCAMING-ET-DE-KIPAWA
180, RUE ANVIK, C.P. 760
TÉMISCAMING (QUÉBEC) J0Z 3R0
TÉLÉPHONE: (819) 627-3385
TÉLÉCOPIE: (819) 627-3629

3329655

Président-directeur général Société de minerai de fer naissante

Dirigez une société minière publique en plein essor qui exploite d'importants gisements de minerai de fer au Québec. Une occasion exceptionnelle offerte à un professionnel de l'industrie minière, expérimenté et ambitieux, d'aider à augmenter la valeur pour l'actionnaire et à bâtir une société de production minière importante. Les candidats rêvés sont des cadres supérieurs ou intermédiaires dans le secteur du minerai de fer en Amérique du Nord et ont une certaine expérience du marché public.

Le poste

La société est inscrite à la bourse, s'appuie sur un conseil d'administration compétent et sur une longue réputation, et fait partie d'un groupe minier solide et prospère. Le président-directeur général aura la responsabilité de

- toutes les facettes de la gestion et l'exploitation d'une société minière publique, y compris:
 - élaborer, mettre en oeuvre et atteindre les objectifs et la vision à court et à long terme de l'entreprise;
 - diriger l'équipe d'exploration et des spécialistes en développement afin de promouvoir un important projet;
 - présenter la vision et les objectifs de l'entreprise aux actionnaires;
 - augmenter la valeur pour l'actionnaire par la réalisation des projets en cours et l'identification de nouvelles opportunités.

Les qualités requises

- Personne professionnelle et très ambitieuse, aimant relever de nouveaux défis;
- Géologue, ingénieur ou professionnel de la finance, ayant au moins 10 ans d'expérience dans l'industrie des ressources naturelles, spécialement le minerai de fer à l'échelle canadienne ou internationale;
- Talents éloquents en communication;
- Une expérience dans une société publique et/ou sur le marché des capitaux serait un atout;
- Le bilinguisme est souhaitable.

La rémunération

Déterminé et soucieux de résultats, le bâtisseur d'entreprise recherché se verra offrir une combinaison de salaire et d'actions constituant une rémunération exceptionnellement attrayante.

Possibilité de poste à Montréal ou à Toronto.

Discretion assurée. Prière de postuler auprès de:

Kam Gill, Forbes & Manhattan, Inc.
kgill@forbesmanhattan.com

Veuillez noter que nous privilégeons la voie du courriel. Nous communiquerons uniquement avec les candidats retenus.

3329281

Produits chimiques spécialisés Hexion Canada, anciennement connue sous l'appellation Borden Chimie Canada Inc., est un chef de file dans la fabrication de résines industrielles et autres produits chimiques destinés à l'industrie des produits forestiers au Canada. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne qui occupera le poste suivant à Laval :

Technicien(ne) de laboratoire

Réf. : LAVLAB0603

Relevant du directeur du laboratoire, vous devrez vous familiariser avec nos produits de même qu'avec les procédés de nos clients et serez également responsable de la mise en oeuvre et de l'ajustement de nouvelles formulations. Vous apporterez un soutien technique aux équipes de laboratoire et des ventes ainsi qu'aux clients et aux usines. Ce poste multidisciplinaire apporte beaucoup de défis et représente la possibilité de développement en milieu laboratoire à un(e) candidat(e) désirant une mutation éventuelle à l'équipe technique de ventes. Flexible, vous avez la capacité de travailler sous un minimum de supervision et dans un milieu axé essentiellement sur la fabrication industrielle de produits chimiques. Enfin, vous êtes disponible pour effectuer des voyages sur une base régulière mais de courte durée.

Bilingue, vous possédez un baccalauréat ès sciences en chimie ou en science du bois ou avez acquis un minimum de trois années d'expérience en chimie des polymères ou dans un milieu similaire après l'obtention de votre diplôme d'études collégiales en chimie ou en science du bois. La préférence sera octroyée aux personnes connaissant la fabrication du bois, OSB - Contreplaqué et MDF. De l'expérience avec les logiciels de fabrication et les logiciels d'affaires SAP constitue un atout.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail et des avantages sociaux, le tout dans un milieu dynamique et convivial.

Si vous possédez les compétences requises et que ce poste vous intéresse, veuillez soumettre votre candidature **avant le 22 juillet 2005** par courriel à RHCanada@bordenchem.com.

Seules les personnes retenues seront contactées.
Veuillez ne pas téléphoner.

HEXION™
Specialty Chemicals

3329856A

EN BREF

Laurence Parisot
à la tête du
patronat français

Laurence Parisot, 45 ans, PDG de l’institut de sondages IFOP, a été élue comme prévu hier à la présidence du MEDEF, le patronat français. Elle remplace Ernest-Antoine Seillière, héritier de la dynastie industrielle des Wendel qui a dirigé l’organisation patronale pendant sept ans. Laurence Parisot incarne une nouvelle génération et veut « ouvrir » le MEDEF (Mouvement des entreprises de France) sur la société. Elle a été élue dès le premier tour par quelque 550 délégués du patronat — dont seulement 18 femmes — en obtenant 271 voix, face à deux autres candidats. La majorité requise (majorité absolue) était de 255 voix. C’est la première fois qu’une femme accède à la tête du patronat en France.

Agence France-Presse

Les fiducies
de revenu
très populaires

Les fiducies de revenu, le secteur des marchés financiers canadiens qui affiche la plus grande croissance, ont représenté la plus grande partie des premiers appels publics à l’épargne (PAPE) à la Bourse de Toronto pendant le premier semestre de 2005, selon une étude de la firme PricewaterhouseCoopers. Le document, publié hier, précise que les fiducies de revenu ont totalisé plus de 1,8 milliard de dollars sur un total de 2,6 milliards amassés dans le cadre de PAPE durant la période de janvier à juin. Les fiducies de revenu ont même dépassé les secteurs de l’immobilier et de l’énergie pour devenir le moteur de développement du vaste marché des premières offres publiques d’actions.

Presse Canadienne

Une nouvelle image
pour McDonald’s

McDonald’s a recruté de grands noms de la mode en vue de renouveler l’image et changer un style banal contre un plus branché. Il s’agit d’un processus qui pourrait coûter 80 millions US au plus important employeur de jeunes au monde, avec près de 30 000 employés. Parmi les designers les plus en vue par la chaîne, on retrouve Mr. Simmons’ Phat Farm, P. Diddy’s Sean John, American Apparel, American Eagle Outfitters, Abercrombie & Fitch, Fubu, Rocawear et Tommy Hilfiger.

Geneviève Bertrand, coll. spéciale

Le brut propulse le S&P/TSX

Toronto clôture la journée en fracassant un record de cinq ans

REVUE
BOURSIÈRE

BLOOMBERG ET AFP

Portée par les titres pétroliers tels que Suncor Energy et EnCana, la Bourse de Toronto a clôturé la journée d’hier en fracassant un record vieux de cinq ans.

L’indice S&P/TSX a bondi de 133,34 points, ou 1,3 %, pour terminer à 10 075,13 points, un sommet depuis octobre 2000. Il s’agit de la progression relative la plus importante depuis le 31 mars.

L’indice des titres énergétiques a fait un gain de 3,1 %. Suncor, deuxième exploitant de gisements de sables bitumineux au monde, a progressé de 2,95 \$ pour clore la séance à 62,30 \$. EnCana, premier producteur de gaz naturel au Canada, a terminé à 52,35 \$, en hausse de 2,17 \$. Dans les deux cas, il s’agit de niveaux records.

Avec une progression de 39 % attribuable à la flambée des cours du pétrole, l’indice des sociétés énergétiques est le plus dynamique des 10 secteurs industriels qui composent l’indice Standard & Poor’s/TSX.

Il compte à lui seul pour le quart

de l’indice, soit presque trois fois plus que le poids relatif des titres énergétiques du Standard & Poor’s 500. L’indice de la Bourse de New York a chuté de 0,6 % cette année, les investisseurs craignant que les coûts de l’énergie n’érodent les bénéfices des grandes sociétés.

« Les titres des entreprises gazières et pétrolières pourraient encore grimper, tout comme leurs recettes », a commenté Robert Callander, gestionnaire chez Caldwell Securities à Toronto.

Les cours du pétrole brut ont terminé en forte hausse hier sur le marché de New York, s’approchant de leurs records historiques.

Les cours du pétrole brut ont terminé en forte hausse hier sur le marché de New York, s’approchant de leurs records historiques en raison des tempêtes tropicales dans le golfe du Mexique.

À New York, le baril de pétrole brut pour livraison en août a fini en hausse de 84 cents US, à 59,59 \$US, après avoir déjà bondi de 2,25 \$US vendredi.

Les cours s’approchent donc du record de 60,95 \$US atteint la semaine dernière.

Les marchés américains étaient fer-

més lundi en raison de la fête de l’Indépendance aux États-Unis.

À Londres, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en août a fini en hausse de 35 cents US, à 58,29 \$US.

« Il y a deux tempêtes tropicales dans le golfe du Mexique qui ont entraîné des évacuations et des fermetures » de plates-formes pétrolières, a commenté Marshall Steeves, de Refco.

La première tempête, nommée Cindy, devrait toucher les côtes de la

M. Steeves juge que les cours pétroliers devraient continuer à progresser tant que les tempêtes n’auront pas disparu. Il estime aussi que les fonds d’investissements spéculatifs (*hedge funds*) « parient toujours sur de plus amples gains » des cours pétroliers.

À New York, la Bourse américaine a terminé en nette hausse hier, de bonnes commandes d’usines et le bond des ventes chez Wal-Mart ayant accentué le sentiment déjà positif des investisseurs sur l’économie américaine : le Dow Jones a pris 0,66 % et le NASDAQ a bondi de 1,04 %.

Le Dow Jones Industrial Average (DJIA), principal indicateur de Wall Street, a progressé de 68,36 points, à 10 371,80 points, et l’indice composite du NASDAQ de 21,38 points, à 2078,75 points.

L’indice Standard and Poor’s 500, plus représentatif de la tendance générale, a clôturé en hausse de 10,55 points (+0,88 %), à 1204,99 points.

« En général les nouvelles sont bonnes », a souligné Hugh Johnson, directeur des investissements de Johnson Illington Advisors, citant notamment le succès du programme de rabais de General Motors, le bond des ventes de Wal-Mart en juin et celui des commandes d’usines.

General Motors prolonge ses rabais, les concurrents emboîtent le pas

AGENCE FRANCE-PRESSE

DETROIT – Le géant automobile américain General Motors (GM), en crise financière depuis le début de l’année, va prolonger d’un mois sa dernière promotion qui lui a permis de redresser la tête en juin, tandis que ses concurrents Ford et Chrysler ont décidé de lui emboîter le pas cette semaine.

Ford, deuxième constructeur américain derrière GM, a annoncé hier qu’il allait étendre à tous les publics, à partir d’aujourd’hui, les rabais jusqu’alors réservés aux seuls employés maison.

Le programme, en place jusqu’au 1^{er} août, concerne les modèles 2005 du constructeur, à l’exception des dernières Mustang, Escal-

pe Hybrid et GT, a précisé Ford.

Quant à Chrysler (groupe DaimlerChrysler) son programme de rabais similaire au « GM Employee Discount for Everyone » devait être progressivement étendu à tous ses concessionnaires et profiter dès aujourd’hui aux trois marques Chrysler, Jeep et Dodge.

En début de semaine dernière, Arndt Ellinghorst, analyste de Dresdner Kleinwort Wasserstein, avait estimé que si Chrysler devait imiter le programme qui a tant réussi à GM en juin, cela signifierait de 600 à 800 \$US supplémentaires, s’ajoutant aux près de 3900 \$US de rabais déjà proposés en moyenne sur chaque véhicule.

Hier, avant l’annonce de Ford,

General Motors, leader mondial du secteur, a annoncé qu’il prolongeait jusqu’au 1^{er} août son programme « Employee Discount » proposant des ristournes allant jusqu’à 10 000 \$US sur presque tous ses modèles 2005. Le rabais ne s’applique qu’aux consommateurs américains.

« Nous sommes vraiment satisfaits de la réponse des consommateurs à notre programme en juin », a expliqué GM.

Lancée le 1^{er} juin et initialement prévue jusqu’au 5 juillet, cette offre a permis au constructeur de voir ses ventes bondir de 41 % en juin aux États-Unis, rompant avec le recul des mois précédents. Avec plus d’un demi-million de véhicules écoulés, il s’agit de la meil-

leure performance enregistrée pour un mois depuis septembre 1986, selon GM.

Dans le segment des 4X4 et des utilitaires en particulier, le groupe a vu ses ventes se redresser de 68 %, alors que ces véhicules très gourmands en carburant étaient dernièrement délaissés par les consommateurs américains au profit des berlines des constructeurs japonais, plus économiques.

Selon le cabinet Autodata, GM a décroché en juin une part de 32,4 % du marché américain comparativement à 25,6 % en mai.

À la cloche de clôture à Wall Street, l’action de GM s’affichait en hausse de 0,35 %, à 34,77 \$US, tandis que celle de Ford prenait 0,87 %, à 10,40 \$US.



LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005

ON NE VOIT DE TELLES AUBAINES QU'UNE FOIS PAR ANNÉE.

C'EST LE GRAND DÉPART DES VOLVO 2005. NOUS FAISONS LA PLACE POUR NOS MODÈLES 2006. PUISQUE CHAQUE MODÈLE 2005 VOUS EST OFFERT À RABAIS, LA SÉCURITÉ, LES PERFORMANCES ET LE DESIGN LÉGENDAIRES DE VOLVO SONT ENCORE PLUS ABORDABLES. N'ATTENDEZ PAS. ROULEZ EN VOLVO NEUVE CET ÉTÉ.



S40

378\$*

PAR MOIS. 48 MOIS.



V50

398\$*

PAR MOIS. 48 MOIS.

VOLVO POINTE-CLAIRE 15, Auto Plaza, Pointe-Claire (514) 630-3666 www.volvo-pointeclaire.com	AUTOMOBILES CHICOINE INC. 855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (450) 771-2305 www.volvochicoine.com	UPTOWN VOLVO 4900, rue Paré, Montréal (514) 737-6666 www.uptown-volvo.com	FRANKE VOLVO 180, rue Principale Sainte-Agathe (819) 326-4775 www.frankevolvo.com	VOLVO LAVAL 2350, boul. Chomedey Laval (450) 682-3336 www.volvodelaval.com	VOLVO DE BROSSARD 9405, boul. Taschereau Brossard (450) 659-6688 www.volvobrossard.net	JOHN SCOTTI AUTO LTÉE 4315, boul. Métropolitain Est Saint-Léonard (514) 725-9394 www.johnscottivolvo.com
---	--	---	---	--	--	--

*Le PDSF d'une S40 2.4i/V50 2.4i 2005 est de 29 995 \$/32 120 \$. Véhicules illustrés avec équipement en option. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de créditbail pour une S40 2.4i/V50 2.4i 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus) : 377,93 \$/397,90 \$ par mois, bail de 48 mois, acompte de 2 175\$/1 250 \$. Total des mensualités : 18 140,64 \$/19 099,20 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 12 965,40 \$/14 187,85 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondie à la tranches de 50 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 80 000 km pour la période de 48 mois (0,08 \$/0,08 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 2,4 %/1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 31 août 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

3328480A

LA PRESSE AFFAIRES

La Bourse, six mois plus tard



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

La Bourse de Toronto vient de compléter les six premiers mois de l'année avec un excellent rendement de 7,1 %.

Excellent ? Ça dépend. « En apparence, ça paraît très bon, dit Pierre Lapointe, stratège adjoint à la Financière Banque Nationale. Mais en réalité, ça l'est beaucoup moins. »

La raison est bien simple : cette performance s'explique par la poussée du secteur de l'énergie, avec les pétrolières en tête.

« Si on enlève cette composante, le rendement de l'indice est nul depuis le début de l'année », dit le spécialiste.

Pendant ce temps, le secteur de l'énergie a littéralement explosé avec un rendement de 31,7 %.

Sans compter que ce secteur prend de plus en plus de place à la Bourse de Toronto. Non seulement représente-t-il déjà 22,3 % du S&P/TSX, mais en ajoutant les fonds pétroliers appartenant aux fiducies de revenu, le poids de l'énergie passe à environ 26 % de

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier

1	Bombardier (BBD.SV.B)
2	Junex (JNX)
3	Syscan International (SYA)
4	Mitec Telecom (MTM)
5	Raymor Industries (RAR)
6	Advitech (AVI)
7	Exeltech Aerospace (XL7)
8	Nortel (NT)
9	Xillix Technologies (XLX)
10	ConjuChem (CJC)

l'indice, estime M. Lapointe. « C'est beaucoup, constate le stratège. C'est une situation similaire à celle survenue lors du deuxième choc pétrolier en 1979. »

À son avis, ces niveaux s'approchent d'une bulle. « Tôt ou tard, il ne sera plus possible de supporter des cours aussi élevés et on pourrait assister à un ralentissement de l'économie mondiale, dit-il. Cela aura pour effet de réduire la demande et d'abaisser les prix. »

Pour le moment, les cours élevés du pétrole (autour de 60 \$US le baril) s'expliquent par la forte demande mondiale, notamment en Asie, et par le fait que les pays membres de l'OPEP approchent de leur capacité maximale de production.

Au cours des derniers mois, les problèmes d'approvisionnement font suite à des pannes dans les raffineries dans le sud des États-Unis, à des tempêtes tropicales dans le golfe du Mexique et à l'élection d'un président ultraconservateur en Iran.

Pierre Lapointe remarque que les indices américains, moins dépendants du secteur de l'énergie (qui pèse pour environ 9 %), ont connu des performances négatives depuis janvier.

Selon lui, la mauvaise tenue des Bourses américaines s'inscrit dans le contexte de la décélération des profits et de la hausse des taux de la Réserve fédérale américaine (2,25 points de pourcentage depuis le 30 juin 2004).

Dans cet environnement difficile, le stratège pense que les parquets américains feront du surplace dans la deuxième moitié de l'année. Sa cible pour le S&P 500 est de 1225 points d'ici la fin de l'année et de 1250 d'ici un an.

Du côté canadien, M. Lapointe ne s'attend pas à une forte croissance boursière.

« Le marché anticipe de bons profits mais il pourrait déchanter si les cours du pétrole baissent, dit-il. À mon avis, la poussée de l'énergie est surfaite et la tendance pourrait se renverser dans les six prochains mois. »

Sa cible est de 8900 points pour

APRÈS 6 MOIS EN 2005

REVUE DU MOIS DE JUIN		
	Juin	Mi-année
S&P 500	0 %	-1,7 %
Dow Jones	-1,8 %	-4,7 %
NASDAQ	-0,5 %	-5,5 %

S&P/TSX	3,1 %	7,1 %
Énergie	12,1 %	31,7 %
Services publics	4,6 %	10 %
Télécoms	1,4 %	7,3 %
Finance	2,1 %	6,1 %
Consommation de base	-0,5 %	5,5 %
Consommation de biens durables	-0,3 %	4,3 %
Industriel	-3,7 %	2,9 %
Matériaux	2,3 %	-5,1 %
Santé	-1,5 %	-9,8 %
Technologie	-7,4 %	-16,1 %

* en date du 30 juin

Fermeture (30 juin 2005)
9902.77 pts
En hausse+7,7 %

PIERRE LAPOINTE
Stratège adjoint à la Banque Nationale

PLUS : misez sur les secteurs défensifs pour protéger les acquis

MOINS : ralentissement des profits à venir au Canada

Source : Bloomberg, Financière Banque Nationale

PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE ©

le S&P/TSX d'ici la fin de l'année et de 9200 points d'ici un an.

Il recommande de rester à l'écart du secteur de l'énergie et des matériaux et de se concentrer dans des secteurs défensifs comme la consommation de base (Metro), la consommation de biens durables (La Baie) et les industrielles (Bombardier).

Le spécialiste souligne que les secteurs de la technologie (-16,1 %) et de la santé (-9,8 %) ont été particulièrement touchés de-

puis le début de l'année.

« Dans un environnement boursier incertain, les titres volatiles, comme ceux des technos et des biotechs, écopent davantage », explique-t-il.

Par ailleurs, certains secteurs ont très bien fait dans les premiers six mois. Les services publics (pipelines, électricité), qui versent d'intéressants dividendes, ont gagné 10 % et les télécoms, grâce à la vigueur de Telus, ont progressé de 7,3 %.

Neurochem et LAB avancent en essais cliniques

DENIS ARCAND

La firme biopharmaceutique Neurochem, de Montréal, a annoncé hier qu'elle a recruté le 950^e patient volontaire de son étude clinique de phase III sur Alzhemed, son médicament expérimental contre la maladie d'Alzheimer. « C'est la plus importante étude clinique, en termes du nombre de patients, sur un médicament dont on veut démontrer qu'il peut infléchir l'évolution de la maladie », a dit Lise Hébert, la directrice des communications de Neurochem.

Cette étude mesure les capacités curatives d'Alzheimer chez les patients souffrant d'Alzheimer léger et modéré. Elle se déroulera durant les

18 prochains mois dans 17 centres cliniques au Canada et 51 aux États-Unis. Neurochem lancera à l'automne une autre étude clinique de phase III, en Europe, celle-là, qui devrait recruter un nombre comparable de patients volontaires.

« Le fait d'être parvenu à recruter un aussi grand nombre de patients en moins d'un an démontre la priorité que nous accordons au développement de ce produit candidat de même que l'intérêt qu'Alzhemed(tm) suscite jusqu'à présent parmi les chercheurs et les médecins », a dit Francesco Bellini, le président de Neurochem.

Alzhemed appartient à une catégorie autre que certains médicaments déjà approuvés qui ne combattent

que les effets et non la cause de la maladie, comme Aricept, de Pfizer, et Exelon, de Novartis. Ces médicaments, qui ralentissent durant quelques mois la dégradation de la mémoire, ont pu faire l'objet d'études cliniques de phase III comportant plus de patients.

Pfizer n'a pu dire hier après-midi combien de patients avaient participé à ses études de phase III sur Aricept. Mais, selon Jason Jacobs, de Novartis Canada, la compagnie avait soumis deux études de phase III de 699 et 725 patients seulement pour sa demande d'approbation au Canada. Il a ajouté que d'autres études ailleurs dans le monde ont sans doute été faites par Novartis. Un document diffusé en 2000 par une fir-

me de relations publiques mandatée par Novartis fait état de plusieurs études de phase III totalisant 3900 patients dans divers pays.

Par ailleurs, la firme LAB International inc., de Laval, a entrepris hier de tester son médicament expérimental LAB-GHRH contre le traitement de la malnutrition chez les enfants atteints d'insuffisance rénale chronique préterminale.

Le médicament de LAB agit en suscitant la production naturelle de l'hormone de croissance. L'essai clinique de phase II de LAB aura lieu en Europe, vise 32 enfants malades et doit terminé avant la fin de l'année.

« Si les résultats sont à la hauteur de nos attentes, nous avons l'intention de demander aux autorités pharmaceutiques américaines et européennes le statut de médicament orphelin pour le LAB-GHRH », a dit hier Frédéric Dumais, cadre chez LAB International

Aux États-Unis, le statut de médicament orphelin permet d'approuver en six mois — un raccourci bureaucra-

Richelieu annonce des hausses de profits

PRESSE CANADIENNE

Le distributeur de produits de quincaillerie Richelieu a enregistré des hausses de 14 % de ses ventes et de 9 % de ses profits au deuxième trimestre, grâce notamment au développement de ses activités américaines.

Richelieu a fait savoir hier que son bénéfice net pour le trimestre qui a pris fin le 31 mai s'est établi à 7,4 millions de dollars, ou 32 cents par action, comparativement à des profits de 6,8 millions, ou 29 cents par action, pendant la période correspondante de l'année dernière. Les ventes ont atteint 92,6 millions, par rapport à 81,3 millions un an plus tôt.

Ces résultats ont été accueillis favorablement par les investisseurs boursiers, qui ont propulsé le cours de l'action de Richelieu en hausse de plus de 5 % en cours de séance à la Bourse de Toronto. Après avoir atteint un sommet de 23,74 \$, le titre a clôturé à 23,50 \$, en hausse de 1 \$, ou 4,4 %.

La direction de Richelieu a précisé que la progression des ventes est attribuable dans une proportion de 7,1 % à la croissance interne et de 6,7 % aux acquisitions de deux entreprises américaines, Allied Hardware et Allied Casework Supply. Ces acquisitions ont été conclues en mai et juin 2004.

L'entreprise a précisé que ses huit centres de distribution aux États-Unis ont plus que doublé leurs ventes pour le deuxième trimestre et les six premiers mois de l'exercice.

« Nos initiatives de développement du marché américain ont été un succès, comme le démontre la croissance interne des ventes de 30 % pour le deuxième trimestre et de 25 % pour le semestre », a déclaré le chef de la direction, Richard Lord.

tique considérable — les nouveaux médicaments visant des maladies graves affectant de petits nombres de malades et pour lesquelles il n'existe aucune thérapie. La Food and Drug Administration américaine et l'Agence européenne des médicaments accordent ce statut à de petites firmes qui visent des maladies dont les marchés sont petits (200 000 malades ou moins aux États-Unis). Les grandes pharmaceutiques ne s'intéressent pas à ces petits marchés et ces mesures d'encouragement visent à intéresser de petites firmes dans ce genre de recherche.

LAB estime que 45 % des 400 000 patients atteints d'insuffisance rénale chronique préterminale aux États-Unis souffrent aussi de malnutrition. Cette maladie détruit les capacités d'élimination des reins et les rend incapables de conserver les minéraux essentiels à l'organisme.

LAB est une des quatre firmes québécoises qui développent des médicaments qui stimulent la production de l'hormone de croissance.

LES OBLIGATIONS						
GOUVERNEMENT DU CANADA						
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.	
Canada	6,00	1 Sept. 05	100,51	2,44	-0,01	
Canada	8,75	1 Déc. 05	102,42	2,61	-0,02	
Canada	7,00	1 Déc. 06	105,51	2,88	-0,07	
Canada	7,25	1 Juin 07	107,81	2,98	-0,07	
Canada	6,00	1 Juin 08	107,86	3,14	-0,14	
Canada	5,50	1 Juin 09	108,02	3,29	-0,21	
Canada	9,50	1 Juin 10	127,18	3,42	-0,29	
Canada	9,00	1 Mars 11	127,78	3,53	-0,31	

Canada	6,00	1 Juin 11	112,62	3,60	-0,29	
Canada	10,25	15 Mars 14	146,93	3,84	-0,55	
Canada	9,75	1 Juin 21	164,78	4,14	-0,83	
Canada	8,00	1 Juin 23	146,09	4,28	-0,82	
Canada	8,00	1 Juin 27	150,96	4,36	-0,88	
Canada	5,75	1 Juin 29	120,39	4,36	-0,75	
Real Ret.	4,25	1 Déc. 21	135,07	1,77	-0,21	
Real Ret.	4,25	1 Déc. 26	142,12	1,85	-0,34	
PROVINCIAL						
B C M Fin	5,50	24 Mars 08	106,06	3,14	-0,11	
Hydro Qué.	8,50	15 Août 05	100,65	2,21	-0,01	
Hydro Qué.	11,00	15 Août 20	168,85	4,61	-0,79	

Manitoba	7,75	22 Déc. 25	140,48	4,65	-0,75	
N Brunswick	5,70	2 Juin 08	108,88	3,19	-0,14	
N Brunswic	6,00	27 Déc. 17	116,16	4,31	-0,59	
NwIndind	6,15	17 Avril 28	117,68	4,85	-0,69	
Nva Scotia	6,60	1 Juin 27	125,19	4,73	-0,71	
Ontario	6,13	12 Sept. 07	106,39	3,06	-0,08	
Ontario	6,25	25 Août 28	120,14	4,79	-0,71	
Hydro Ont.	7,75	3 Nov. 05	101,62	2,56	-0,02	
Hydro Ont.	7,45	31 Mars 13	120,00	4,37	-0,57	
Hydro Ont.	8,50	26 Mai 25	148,42	4,71	-0,59	
Hydro Ont.	8,25	22 Juin 26	146,06	4,75	-0,77	
P E I	6,00	3 Oct. 07	106,19	3,10	-0,08	

P E I	8,50	27 Oct. 15	134,83	4,28	-0,58	
Québec	6,50	1 Oct. 07	107,20	3,13	-0,10	
Québec	6,00	1 Oct. 29	114,94	4,93	-0,69	
Tor-Met	7,75	1 Déc. 05	101,99	2,66	-0,02	
CORPORATIONS						
Bk Scotia	5,65	22 Juil. 13/08	106,33	3,43	-0,14	
Bell Can.	7,00	24 Sept. 27	116,37	5,69	-0,51	
Bombardier	7,35	22 Déc. 26	86,00	8,81		
Cdn Occ Pet	6,30	2 Juin 08	107,44	3,57	-0,14	
Cons Gas	6,10	19 Mai 28	110,50	5,30	-0,66	
Glaaa	5,95	3 Déc. 07	106,06	3,30	-0,08	
Glaaa	6,45	3 Déc. 27	111,66	5,53	-0,62	

Investors Gr	6,65	13 Déc. 27	113,79	5,56	-0,62	
Nav Canada	6,60	1 Déc. 06	104,90	2,98	-0,06	
Nav Canada	7,40	1 Juin 27	130,15	5,09	-0,74	
Pcan Petrol	8,75	9 Nov. 05	102,01	2,68	-0,02	
Poco Petrol	6,60	11 Sept. 07	106,69	3,37	-0,08	
Precision Dr	6,85	26 Juin 07	106,62	3,34	-0,07	
Royal Bk Of	6,75	4 Juin 12/07	106,61	3,15	-0,07	
Sears Can	6,55	5 Nov. 07	103,42	4,96	-0,07	
Shumcor Inc	6,10	7 Août 07	105,76	3,21	-0,07	
Tenorium C	6,50	9 Juil. 07	106,32	3,21	-0,07	
WCoast En	5,70	16 Avril 08	106,02	3,40	-0,13	
WCoast En	6,75	15 Déc. 27	112,50	5,75	-0,64	

RÉSULTATS FINANCIERS									
REVENUS (000 \$)				BÉNÉFICE NET (000 \$)				BÉN. / ACTION	
	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	
Groupe Bocenor Inc. (GBO / TSX)	31 mai - 1 ^{er} trim.	24 685	30 929	-20	(533)	(727)	—	(0,02)	(0,05)
Construction/Bâtiment, Québec									
Richelieu Hardware Ltd. (RCH / TSX)	31 mai - 2 ^e trim.	92 560	81 332	14	7 422	6 797	9	0,32	0,29
Ménages/Consomm./Cosmét., Québec									
	6 mois	168 616	146 025	15	12 296	10 910	13	0,53	0,47
Source: CNW Group									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

LES DEVISES		
(PC) Les taux de devises étrangères, fournis mardi par la Banque de Montréal; ces taux interbancaires, en (dollar) canadien, ne sont pas ceux du commerce de devises au détail.		
Afrique du Sud	rand	\$ 0.1892
Arabie saoudite	riyal	\$ 0.3445
Argentine	peso	\$ 0.44563
Australie	dollar	\$ 0.9546
Bahamas	dollar	\$ 1.2604
Bahrein	dinar	\$ 3.3927
Barbade	dollar	\$ 0.6489
Bermudes	dollar	\$ 1.2604
Brésil	real	\$ 0.5410
Bulgarie	lev	\$ 0.7782
Caraiibes	dollar	\$ 0.4862
Chili	peso	\$ 0.00220
Chine	renminbi	\$ 0.1555
Chypre	livre	\$ 2.6573
Colombie	peso	\$ 0.000550
Corée	won	\$ 0.001215
Costa Rica	colon	\$ 0.002675
Danemark	couronne	\$ 0.2052
Egypte	livre	\$ 0.2215
Em.A.U.	dirham	\$ 0.3482
Etats-Unis	dollar	\$ 1.2436
Europe	euro	\$ 1.4825
Fidji	dollar	\$ 0.7606
Guyane	dollar	\$ 0.006731
Haiti	gourde	\$ 0.0325
Hong Kong	dollar	\$ 0.1649
Hongrie	forint	\$ 0.00617
Inde	roupie	\$ 0.0301
Indonésie	roupie	\$ 0.000130
Israël	shekel	\$ 0.2787
Jamaïque	dollar	\$ 0.0221
Japon	yen	\$ 0.011148
Kenya	shilling	\$ 0.0168
Koweït	dinar	\$ 4.4473
Liban	livre	\$ 0.000852
Malaisie	ringgit	\$ 0.3456
Maroc	dirham	\$ 0.1398
Mexique	peso	\$ 0.1243
Norvège	couronne	\$ 0.1928
Nouvelle-Zélande	dollar	\$ 0.8724
Pakistan	roupie	\$ 0.0223
Pérou	sol	\$ 0.3934
Philippines	peso	\$ 0.0228
Pologne	zloty	\$ 0.3780
Rép. dominicaine	peso	\$ 0.0451
Rép. tchèque	couronne	\$ 0.0508
Roumanie	leu	\$ 0.0000430
Royaume-Uni	livre	\$ 2.1854
Russie	rouble	\$ 0.0444
Singapour	dollar	\$ 0.7496
Slovaquie	couronne	\$ 0.0398
Slovénie	tolar	\$ 0.006359
Sri Lanka	roupie	\$ 0.01278

LES BOURSES DANS LE MONDE			
	FERMETURE	VARIATION NET EN %	
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1204,99	10,55	0,88
Mexico Bolsa	13648,47	147,64	1,09
Brazil Bovespa Stock	24674,77	-369,76	-1,48
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	3072,59	-5,11	-0,17
FTSE 100 (Angleterre)	5190,10	5,80	0,11
CAC 40 (France)	4252,75	-11,85	-0,28
DAX (Allemagne)	4603,65	-19,76	-0,43
IBEX 35 (Espagne)	9807,40	-7,60	-0,08
Milan MIB30 (Italie)	32577,00	-84,00	-0,26
Amsterdam Exchanges	389,11	-0,73	-0,19
OMX (Stockholm)	830,03	-2,31	-0,28
Swiss Market (Suisse)	6282,78	-0,79	-0,01
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	11616,70	-34,85	-0,30
Hang Seng (Hong Kong)	14124,80	-53,07	-0,37
S&P/ASX 200 (Australie)	4301,80	19,90	0,47

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US		
Dubai	Mardi	Vendredi
North Sea Brent	53,09	51,00
West Texas Intermediate	57,72	56,58
	59,60	58,76

L'ARGENT	
Les courtiers londoniens ont	

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

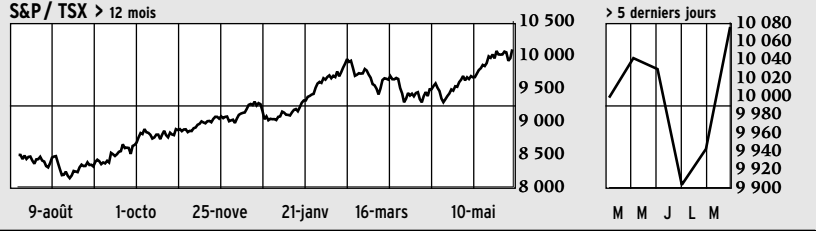
La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT BAS
▲ Abitibi-Consolidated (A)	✓	5,60	0,27	5,07	-32,20	2 465	9,28 4,92
ACE Aviation (ACE.RV)	✓	39,65	-0,05	-0,13	11,53	4 016	43,03 21,00
Addenda Capital (ADV)		29,00	-0,10	-0,34	17,65	341	29,40 17,00
Aeterna (AEZ)		5,50	0,00	0,00	-26,67	254	8,38 5,22
▲ Alcan (AL)	✓	36,65	0,42	1,16	-30,21	13 566	56,08 36,10
Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)	✓	19,00	0,17	0,90	7,04	4 048	20,23 11,38
Astral Media (ACM.NV.A)		32,00	0,00	0,00	-1,78	1 772	35,09 26,80
Axcan Pharma (AXP)		18,85	0,13	0,69	-19,03	860	28,90 17,01
Banque de Montréal (BMO)	✓	57,00	0,35	0,62	-1,32	28 435	59,63 52,05
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,23	0,21	0,78	13,13	641	28,39 22,51
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	54,70	0,12	0,22	10,37	9 087	55,69 42,31
Banque Royale du Canada (RY)	✓	75,73	0,13	0,17	17,87	48 957	77,25 58,61
BCE (BCE)	✓	29,08	0,06	0,21	0,55	26 942	30,46 25,72
▲ Bombardier (BBD.SV.B)	✓	2,67	0,09	3,49	12,19	4 683	4,00 1,87
Cambior (CBI)		2,63	0,00	0,00	-18,07	721	4,17 1,94
Cascades (CAS)	✓	11,43	0,04	0,35	-14,70	929	14,80 11,13
CN (CNR)	✓	70,70	0,19	0,27	-3,24	19 556	78,50 54,30
▲ Cogeco (CGO.SV)		27,05	0,55	2,08	20,71	445	27,50 16,75
Conjuchem (CJC)		4,05	0,03	0,75	-3,57	192	12,87 2,30
▲ Corporation Financière Power (PWF)	✓	32,83	0,50	1,55	2,63	23 139	35,02 27,15
▲ Domtar (DTC)	✓	9,22	0,19	2,10	-36,41	2 126	17,50 8,50
▼ Emergis (EME)		3,12	-0,08	-2,50	-14,29	315	4,00 2,52
Garda (GW)		10,00	0,06	0,60	19,62	253	10,20 3,41
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	7,35	-0,03	-0,41	-8,13	3 193	9,00 6,59
Groupe Canam (CAM/SV.A)		7,15	-0,05	-0,69	34,15	302	7,60 4,15

▲▼ > Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras > Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 > Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$ > Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT BAS
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	68,91	-0,58	-0,84	18,81	3 480	76,50 45,02
▲ Groupe TVA (TVA.NV.B)	✓	20,40	0,50	2,51	0,30	623	22,87 17,90
▲ Labopharm (DDS)		2,95	0,15	5,36	-27,16	126	4,50 2,28
Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC.SV.A)	✓	18,38	0,10	0,55	7,49	4 825	21,39 14,66
▲ Les Industries Dorel (DII.SV)	✓	43,15	0,53	1,24	4,40	1 416	46,79 32,25
▲ Les Vêtements de Sports Gildan (GIL)		33,70	0,53	1,60	65,20	2 017	33,83 16,93
L'Industrielle-Alliance (IAG)	✓	28,25	-0,15	-0,53	2,75	2 247	29,75 22,36
Mega Bloks (MB)		24,32	0,23	0,96	27,66	665	24,99 17,30
Metro (MRU.SV.A)	✓	26,90	-0,16	-0,59	11,53	2 586	29,15 17,22
▼ Molson Coors (TAP.NV)	✓	75,82	-0,98	-1,28	-15,03	6 501	98,28 71,94
▲ Neurochem (NRM)	✓	12,48	0,33	2,72	-41,22	432	31,00 8,50
▲ Nortel (NT)		3,18	0,06	1,92	-23,56	13 573	6,40 2,85
▲ Novelis Inc. (NVL)		31,87	0,47	1,50	9,90	2 358	34,00 25,00
▲ Power Corp. du Canada (POW.SV)	✓	31,15	0,48	1,57	0,48	12 430	32,75 26,38
Quebecor (QBR.SV.B)	✓	30,05	0,10	0,33	16,07	1 934	33,10 24,00
▲ Quebecor World (IQW.SV)	✓	23,99	0,41	1,74	-7,02	3 158	31,05 22,40
Reitmans (RET.NV.A)		17,75	0,15	0,85	24,13	1 257	18,00 8,13
Rona (RON)	✓	24,80	0,00	0,00	21,57	2 835	27,10 12,75
▲ Saputo (SAP)	✓	38,22	0,72	1,92	5,38	3 999	38,34 30,58
Téléystème Mobiles Int. (TIW)		19,16	0,01	0,05	42,45	4 186	21,50 10,82
▲ Tembec Inc. (TBC)		3,57	0,16	4,69	-50,49	306	11,00 2,94
▲ Transat AT (TRZ.B)	✓	23,70	0,29	1,24	-1,66	961	28,70 18,55
Transcontinental (TCL.SV.A)	✓	25,49	-0,01	-0,04	9,35	2 281	27,49 20,25
▼ Uni-Select (UNS)		28,00	-0,45	-1,58	-1,41	547	29,95 24,51
Van Houtte (VH.SV)		19,45	-0,09	-0,46	-5,35	418	23,48 15,07

BOURSE DE TORONTO



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
OUVERTURE	10 093,31	9 941,79	10 075,13	1,34%	18,73%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 630	GAINS	850	PERTES	562	INCHANGÉES	218
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 093,31	8 116,15	(millions)	244	96		

SOUS-INDICES				SOUS-INDICES			
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION		
Services financiers	164,32	0,70	Prod. consom. discr.	99,01	1,18		
Matériaux de base	158,91	1,59	Services de télécom.	79,60	0,60		
Énergie	278,89	8,28	Prod. consom. de base	204,07	0,33		
Produits industriels	78,93	0,47	Service publics	179,04	0,28		
Tech. de l'information	27,35	0,67	Soins de santé	50,29	0,66		

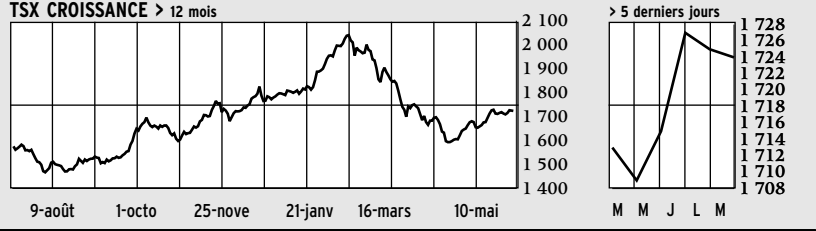
AUTRES INDICES CANADIENS				AUTRES INDICES CANADIENS			
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)	
S&P / TSX 60	565,09	8,46	1,52	S&P / TSX Moyen. Cap.	699,27	4,42	0,64
S&P / TSX Petites cap.	628,64	5,99	0,96	DJ Can. Titans (40)	1 451,03	21,90	1,51

LES 10 PLUS ACTIFS				LES 10 PLUS ACTIFS			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
UTS ENERGY CORP	13663676	2,97	0,29	MANULIFE FINANCIA	3221766	59,01	0,65
NORTEL NETWORKS C	11887464	3,18	0,06	PETRO-CANADA	3341897	81,97	1,32
BEMA GOLD CORP	6178058	2,78	-0,14	ALCAN INC	2955226	36,65	0,42
ENCANA CORP	4726378	52,35	2,17	CANADIAN NAT.RES	2838506	47,13	1,33
NORANDA INC	3869757	21,55	0,76	NELSON RES.	2827893	2,03	0,01

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
WEX	49678	1,90	14,46	INTEROIL CORP	33488	39,38	6,68
INTEROIL CORP	33488	39,38	20,43	GSW INC-CL B SUB	2850	82,00	6,00
TUDOR CORP LTD	88670	2,30	12,20	POTASH CORP OF SA	304390	119,85	4,55
RAND A TECHNOLOGY	118976	2,50	11,61	LEGG MASON CDA H.	2000	132,46	4,46
MOUNT REAL CORP	21301	2,79	11,16	RESEARCH IN MOTIO	454205	91,80	4,30

TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
ASBESTOS CORP LTD	2415	7,50	-20,64	ASBESTOS CORP LTD	2415	7,50	-1,95
GENDIS INC	3000	2,26	-14,72	MOLSON COORS/B	44230	75,80	-1,70
COEUR D'ALENE	10500	4,25	-12,91	NEWMONT MINING CO	48348	47,32	-1,29
INNOCOR SUBSURF.	74115	2,10	-10,64	CORBY DISTILL/B	3200	68,20	-1,15
724 SOLUTIONS INC	132364	9,01	-9,90	CORBY DISTILL/A	2300	71,00	-1,00

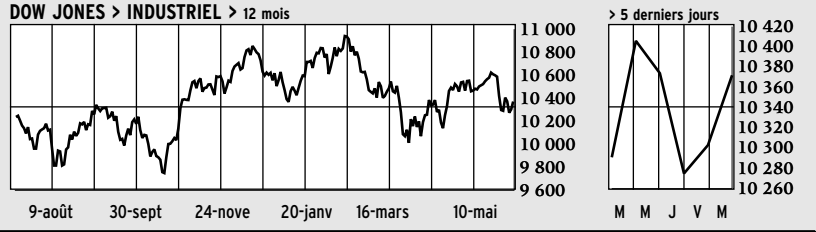
BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
OUVERTURE	1 729,39	1 716,84	1 723,89	-0,09%	9,37%

ACTIONS NÉGOCIÉES	1 025	GAINS	361	PERTES	426	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 050,05	1 449,54	(millions)	64	35		

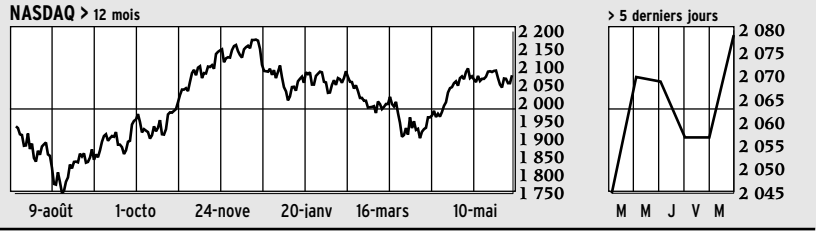
NEW YORK



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
OUVERTURE	10 389,06	10 282,65	10 371,80	0,66%	0,87%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 456	GAINS	2 170	PERTES	1 143	INCHANGÉES	143
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	10 984,46	9 708,40	(millions)	1 761	fermé		

NASDAQ



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
OUVERTURE	2 079,60	2 052,10	2 078,75	1,04%	3,59%

ACTIONS NÉGOCIÉES	3 293	GAINS	2 026	PERTES	1 029	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	2 191,60	1 750,82	(millions)	1 443	fermé		

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE			FERMETURE	CHANGEMENT		VAR. CETTE	
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
Abcouret Mines Inc -CI B (ABI)	0,21	0,01	5,00	21 000	-30,00	Junex Inc (JNX)	1,50	-0,05	-3,23	50 120	37,62
Abitex Resources Inc (ABE)	0,19	0,00	0,00	200	-58,43	Kwg Resources Inc (KWG)	0,08	0,00	0,00	8 000	-54,29
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,48	0,04	9,09	193 609	41,18	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,55	0,05	10,00	38 100	-9,84
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,06	0,00	0,00	0	-36,84	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,03	0,00	0,00	0	-25,00
Aldeavision Inc (ALD)	0,07	0,00	0,00	0	-12,50	Louven Mines Inc (LOV)	0,42	0,00	0,00	0	-37,31
Amadeus International Inc (AML)	0,28	0,00	0,00	0	-49,09	Lyrtech Inc Cl A (LYT)	0,30	0,03	11,11	26 000	-33,33
Andromed Inc (AD)	0,13	-0,02	-13,33	2 200	-56,67	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,11	-0,04	-26,67	75 000	-63,93
Antoro Resources Inc (ORE)	0,04	0,00	0,00	0	-66,67	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,06	0,00	0,00	20 000	-20,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,10	0,01	5,56	5 000	-47,22	Melkior Resources Inc (MKR)	0,05	0,00	0,00	30 000	-30,77
Artquest Internati Alliances (AQ/SV/B)	0,03	0,00	0,00	0	-28,57	Metanor Resources Inc (MTO)	0,79	-0,04	-4,82	14 500	-4,82
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,60	0,03	5,26	1 500	41,18	Metco Resources Inc (MKO)	0,08	0,00	0,00	0	-20,00
Bell Canada International (BI/H)	4,75	-0,02	-0,42	896	7,96	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,17	0,01	6,25	35 043	-39,29
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,15	0,00	0,00	12 000	-42,00	Mistral Pharma Inc (MIP)	0,15	0,00	0,00	35 000	-11,77
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,25	-0,03	-10,71	164 300	-24,24	Mty Food Group Inc (MTY)	3,85	-0,02	-0,52	3 000	50,98
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,17	-0,01	-5,56	5 300	17,24	Murgor Resources Inc (MUG)	0,11	0,01	5,00	74 000	-51,16
Biosyntech Inc (BSY)	0,69	0,04	6,15	2 000	-18,82	Namex Exploration Inc (NME)	0,50	0,00	0,00	0	31,58
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,25	-0,03	-10,71	78 000	-50,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,21	-0,01	-2,38	5 000	-14,58
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,60	0,03	1,91	3 100	-18,78	Nornabec Mining Res Ltd (NMB)	0,08	-0,01	-11,11	12 000	-46,67
Capital Pro-Egax Inc (CPE)	0,09	0,00	0,00	0	-25,00	Noveko Echographs Inc (EKO)	0,31	0,00	0,00	0	-63,95
Ced-Or Corp (COQ)	0,11	0,01	5,00	22 000	-36,36	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,19	-0,02	-9,76	22 500	-36,21
Clemex Tech Inc-A Shrs (CXG/A)	0,21	0,01	2,50	12 000	127,78	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,10	0,00	0,00	0	-32,14
Co2 Solution Inc (CST)	0,60	-0,04	-6,25	4 000	57,90	OmniTech Consultant Group In (GCO)	1,39	0,00	0,00	8 800	140,69
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,15	0,00	0,00	0	114,29	Orex Exploration Inc (OX)	0,18	0,03	20,00	168 000	20,00
D'Arianne Resources Inc (DAR)	0,13	-0,01	-7,14	20 000	30,00	Orthosoft Inc (OSH)	0,46	0,01	2,22	563	-53,06
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,27	-0,01	-3,57	106 500	12,50	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,34	-0,02	-5,56	41 500	17,24
Deq Systems Corp (DEQ)	0,95	-0,05	-5,00	17 500	11,77	Perlite Canada Inc (PCP)	0,15	0,00	0,00	0	-21,62
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,42	0,00	0,00	11 500	-35,39	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,19	0,00	0,00	2 000	-38,33
Diagnos Inc (ADK)	0,25	0,03	11,11	50 500	-16,67	Petrolia Inc (PEA)	0,37	-0,01	-2,63	20 000	n.d.
Dianor Resources Inc (DOR)	0,31	0,02	5,09	45 143	-1,59	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,08	0,00	0,00	80 000	-30,44
Dios Exploration Inc (DOS)	0,32	0,07	28,00	1 800	-27,27	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,71	0,00	0,00	6 500	-29,00
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,10	0,00	0,00	0	-5,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,08	0,02	25,00	10 000	-76,92
Divcom Lighting Inc (DVO)	0,37	0,00	0,00	2 000	-36,21	Puma Exploration Inc (PUM)	0,16	0,00	0,00	0	-39,62
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,15	0,01	7,14	59 100	-48,28	Radisson Mining Resources (RDS)	0,20	0,00	0,00	375	-37,50
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,25	-0,01	-3,92	38 500	-27,94	Raymor Industries Inc (RAR)	0,54	-0,02	-3,57	232 217	191,89
Events International Holding (EIH)	0,35	0,00	0,00	0	900,00	Redex Inc (RDY)	0,81	0,00	0,00	0	1057,14
Environ Applied Research Tech (EAR)	0,17	-0,03	-15,00	56 000	6,25	Resources Majesco Inc (MAJ)	0,16	0,00	0,00	0	-27,27
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,05	0,00	0,00	0	0,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,29	-0,05	-14,71	5 000	-39,58
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,30	-0,01	-3,23	55 500	53,85	Roctest Ltd (RTT)	2,40	0,14	6,20	700	4,35
Fortune 1000 Group Inc (FRT)	0,49	0,00	0,00	0	-30,00	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,45	-0,02	-4,26	41 000	-35,71
Freestore Resources Canada (FWR)	0,40	-0,02	-3,66	22 500	97,50	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,13	0,00	0,00	15 000	-41,86
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,35	0,05	15,00	15 500	-23,33	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,10	0,00	0,00	0	-62,75
Genomics One Corporation (GNX)	0,16	0,00	0,00	60	-43,86	Sirios Resources Inc (SOI)	0,15	0,00	0,00	3 000	36,36
Gold Hawk Resources Inc (CGH)	0,10	0,00	0,00	10 000	-35,48	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,30	0,00	0,00	5 000	-14,29
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,17	0,00	0,00	1 000	-33,33	South-Malartic Exploration (MSU)	0,22	0,02	10,00	1 500	-12,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,09	0,00	0,00	0	-40,00	Strycan Resources Inc (RSC)	0,09	0,02	20,00	24 000	-33,33
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,30	-0,01	-1,67	22 500	5,36	Syscan International Inc (SYA)	0,45	0,00	0,00	72	-8,16
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,04	-0,02	-30,00	202 500	-50,00	Tom Exploration Inc (TUM)	0,54	-0,01	-1,82	5 000	42,11
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,12	0,00	0,00	5 000	20,00	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,12	0,03	26,32	46 600	-14,29
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,20	-0,25	-17,24	400	-51,61	Vantex Resources Ltd (VTX)	0,17	0,00	0,00	0	-22,73
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,19	0,00	0,00	0	-54,76	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,26	0,00	0,00	0	-27,14
Imaflex Inc (IFX/A)	1,42	0,19	15,45	8 400	158,18	Vior Exploration Inc (VIO)	0,16	-0,01	-3,13	51 000	-24,39
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,08	-0,01	-5,88	200 000	-68,00	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,45	0,20	16,00	27 354	-26,02

COURS ET TENDANCES										Société										Société										Société										Société																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
Volume					ch. 52 sem.					Volume					ch. 52 sem.					Volume					ch. 52 sem.					Volume					ch. 52 sem.					Volume					ch. 52 sem.					Volume					ch. 52 sem.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas					Div. (100) FERM. Net Haut Bas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
20-20 Techs (TWI)										0.96										12 54.98										0.28										55.75										41.80										0.96										12 54.98										0.28										55.75										41.80										0.96										12 54.98										0.28										55.75										41.80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
Sbanc (FBSA)										1.37										10 25.67										0.05										26.15										28.50										1.37										10 25.67										0.05										26.15										28.50										1.37										10 25.67										0.05										26.15										28.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
724 Solu (SVN)										1323										901										0.99										18.72										4.10										1323										901										0.99										18.72										4.10										1323										901										0.99										18.72										4.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A - B										A -									

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES
ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels:
Animaux, ventes de garage
et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOI

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts
également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES
PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES
AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans
le cahier AUTO du lundi et
sur www.capresse.ca

600

LOISIRS
ET VÉHICULES
RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,
7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

Résidentiel - vente 100-129 Commercial - vente 160-173
Résidentiel - location 131-156 Commercial - location 180-192

101

ÎLE DE MONTRÉAL

279 000 \$ MTL-MERCIER
Beau duplex semi dét. Occ.
du r-de-ch., 3 ch., + s/sol, pl.
bois, réno, gar., cour. Re/Max
Alliance 514-374-4000

Marie-Andrée Pépin

AHUNTSIC
Luxueux triplex rénové,
9% - 6% - 4% + s/sol, mé-
tro, + extras. 709 000 \$
lesindies.com/triplex.html
514-388-4705

ANJOU, grand split 4 pailleurs,
garage, Dans croissant. Sec-
teur recherché, 424 900 \$.
R. Jussim (514) 430-5514
Re/Max Excellence Courtier

BUNGALOW À RENOVER
Succession, métro Langelier.
Min. 165 000 \$. Obtenez le kit
d'offre d'achat. 514-330-5514
Dépôt des offres: avant 22 jui.

MERCIER, Mtl, bung 5 pces,
lattes, boiseries, cour intime.
5 MIN MÉTRO, condos, gar,
129 500 \$ et 134 900 \$.
P. Labrache La Capitale Est
Mtl 514-353-9942

MÉTRO Beaugrand, cott.,
secteur chic, 3 ch., 3 s/bains,
gar., s/sol 7 pi, occ. rapide.
175 000\$ nég. G.Carrère,
Royal LePage 514-331-4392

PETITE ITALIE

5 CONDOS, 1 unité
encore disponible
pour juin. 1521 pi car.
2 ch. Isolation thermi-
que et acoustique haut
de gamme. Climatisa-
tion centrale et plan-
chers hydroniques.
316 450 \$ taxes incl.
514.259.9424
www.projetalma.com

PLATEAU, Fullum coin Gil-
ford, triplex semi-dét., proprio.
occ., 4 ch., réno, beaucoup de
cachet. S/sol tout rénové.
445 000 \$, foyer, st/c, Vandi,
Sutton Accés 514-727-7575.

ROSEMONT, bung 3 ch ferm-
ées, s/diner, fenêtre en
baie. Ensoleillé. 210 000 \$.
Nouveau Re/Max Huguette
Marquis 514-374-4000

ROSEMONT, joli triplex semi-dét.,
coin de rue, 3x5/5 réno-
vée, 4 ch, 4 s/bains, 1000 pi, 400 000 \$ nég., C. Vandal,
Sutton Accés 514-727-7575.

ROSEMONT

7e Av./Dandurand, 5plex, r-
de-ch, libre acheteur, cachet,
réno, s/sol semi fini, 379 000 \$.
G. Di Feo 514-374-4000
Re/Max Alliance ctrr

ROSEMONT BOUL., face
Jardin Botanique, grand tri-
plex, 4 ch, foyer, st/c, Vandi,
219 000 \$. 514-725-7197

V.M.R.
FAITES-VITE
Secteur recherché, cottage
semi-détaché à rénover, tout
original, superbe terrain,
445 000 \$ non nég., agent
s'abstenir, 514-761-7832

VERDUN, magnifique quadru-
plex, bien situé, une belle pro-
priété à revenu, 4 logements,
dont 2 avec s/sol fini, cour ar-
rière, plusieurs rénos, ven-
dre pour motif. Hais Dhau, Re/
Max Alliance 514-374-4000

VILLERAY, 2 x 5 1/2 + s/sol sé-
minifini, cachet, ptes fran-
çaises, pl. bois franc, gar. dou-
ble, F. A Fluet 514-856-9000
RVL Lepage Courtier.

VILLERAY, rue Cartier, Joli
bung, réno, acc, secteur re-
cherché, 179 000 \$. Vandal
Sutton Accés 514-727-7575

VILLERAY

De la Roche, bung., rénové,
2 ch, s/sol, beau terrain, grand ter-
rain, côté soleil, face parc,
180 000 \$
G. Di Feo, 514-374-4000
Re/Max Alliance ctrr

VILLE ST-LAURENT
Superbe split, 3 ch., près de
tous les services, 350 000 \$.
Ann Loutati, 514-781-5105
Re/Max Performance

VIEUX MONTRÉAL

102

LAVAL RIVE-NORD

DUVERNAY nouveau, super
split rénové, 3 + 1 ch., garage
Poss. bach. libre, occasion à
voir vite. Re/Max 2000
Alliance 514-374-4000

LAVAL-SUD, cottage 2005
de luxe, libre, équipé, gar.,
450-861-2456, 514-996-5483

LAVALLE À LA CAMPAGNE

LAVAL-SUR-LE-LAC
650 000 \$, terrain 24 500pi².
Cottage de style champêtre,
3 ch., piscine, gar., s/sol, 3 s/
bains. Véritable havre de paix,
arbres matures. Libre immé-
diatement. 450-962-4013 ou
DuProprio.com/25224

STE-ROSE, Laval, 5 plex dét.
2 gr., secteur paisible, 1982,
Imm., Multiplex crfr. Gérard
Desjardins 514-854-1252

VIMONT, Beau et grand semi-dét.,
près du Parc Lausanne,
magnifique pl. de latte d'éra-
bles + camping + in-
tégrés, 3 c. a. c. 2 s/bains à
l'étage, gar., s/sol fini, a/c.
Photo internet. 229 000 \$.
450-663-9435

ST-HUBERT, cinquant réno-
vée, chauff. loc., 219 000 \$,
450-462-7951 soir.

BORD DE L'EAU, Brossard,
cottage-condo, 2 garages,
neuf, 525 000 \$, J.J. Barbeau
Re/Max Immo Contact
514-327-5525, 450-661-6810

BROSSARD, 1155 Senecal,
grand cottage, style unique,
4 ch., 3 s/bain, climatisé. Li-
bre. 328 000 \$. 514-566-5842

BROSSARD, condo 5/1, direc-
tement sur le fleuve (sec 180
dégrés) et accès au fleuve.
Plafonds 9 pi, pl. bois, 2 c. a.
c. 2 s/bains. Beaucoup d'extras.
Poss. de bail. Orientation
sud-ouest. PARC PROPRIO.
439 000 \$. 450-923-2649.

GREENFIELD PARK VIEUX.
Fair vendre. Grand terrain,
bung 2 ch., plusieurs rénova-
tions faites. 159 000 \$.
514-249-2175, 450-466-7938

OCCUPATION IMM.

À Longueuil, cott. 3 ch., 2 s/
bain, gar., piscine n.t., boisé.
Proximité 190 900\$.
Remax Performance Ctrr

ST-HUBERT, Cité sur le Lac,
magnifique cottage, secteur
jeune et homogène, 3 ch.,
à l'étage, fenêtres à manivelle
en baie au salon et chambre
des maîtres, Piscine hors-ter-
rain, cour clôturée, 219 900\$.
Clément Bonneau, Re/Max
Performance, 450-466-4000

ST-JEAN-sur-Richelieu. Co-
quet bung, idéal 1er acheteur,
3 ch., tout rénové 2005.
125 000 \$. P. Rousseau,
514-978-1779 Gr. Sutton Actif

PIERREFONDS, maison de
ville constr. neuve, 3 ch., 2 1/2
s/bain, garage, 255 000\$. Pas
d'agents. 514-992-0735

BANLIEUE OUEST

KIRKLAND SUD: Croissant,
cottage 1988, 3+1 ch., 3/2 s/
bains, a/c, 285 000\$
Imm. Gloria 514-683-6666

PIERREFONDS, maison de
ville constr. neuve, 3 ch., 2 1/2
s/bain, garage, 255 000\$. Pas
d'agents. 514-992-0735

BANLIEUE EST

CHARLEMAGNE

Cottage 3 ch., s/sol, stat. 3
autos. Fenêtres, toit récents.
Cause transfert. 139 000 \$
G. Di Feo, 514-374-4000
Re/Max Alliance ctrr

LAURENTIDES
LANAUDIÈRE

MONT-TREMBLANT
près golf, etc. Accès lac.
Cott. 3 ch., 2 s/bains, grand
terrain, accès lac. 124 000 \$.
Voir [#768173](http://sja.ca)
Tél.: 819-688-3024

MORIN HEIGHTS ST-SAUVEUR
Terrains, maisons champêtres
514-815-7160

MORIN HEIGHTS, centre du
village, très privé, 3 + 1 ch.,
beau jardin, gar., près tous
services (resto, magasin gé-
néral, plage, piste cyclable,
ski de fond), 3 min. pentes de
ski. Occasion rare! 179 000 \$
Lynne Corbell
Century 21 514-227.3334

ANJOU, Place Versailles,
grand, 4% ensoleillé, frais
garage, 1200 bac car, bois franc
neuf, céramique, 2 s/bain, bal-
con avec vue, thermopompe,
ascenseur, piscine, garage,
210 000 \$. 514-355-4272

CONDOMINIUMS
COPROPRIÉTÉS

HABITAT '67
Magnifiques rés. Vue sur ville
ou fleuve. Terr. jardin. Stat.
int. Tous services. Navette
centre-ville, vendre ou louer
514-866-5971
514-295-2919
www.habitat67.com

LAVAL, joli condo 4% près
train banlieue, foyer, range-
ment tranquille 450-969-9236

PLATEAU, loft 2000 pi car.,
face parc, béton stat. Vente
rapide 514-676-6296

PLATEAU, Rachel / Julien
condo 980 pi car., 6e 2 ch.
qualité, cachet, terrasse.
298 000 \$, 514-287-1224.
www.duproprio.com/21556

ST-BRUNO, prestigieux pen-
thouse 6% avec mezz., clé en
main, unité de coin, a/c cen-
tral, ascenseur, foyer, piscine,
tennis, garage double, fenest-
ration impressionnante of-
rant une vue panoramique
exceptionnelle. 319 000 \$.
Clément Bonneau, Re/Max
Performance, 450-466-4000

ST-LAMBERT, av. du Rhône,
4%, rénové 100%, haut de
gamme, unité de coin, élec-
tros inoxydables, garage int.,
piscine ext. 514-893-5841

ST-LAURENT, Condos
luxueux 3 1/2-4% - 5%, face parc,
piscine, spa, s/exercices, près
train banlieue. 514-747-1153.

ST-LAURENT, St-Louis,
4%, bois franc, 2 ch., 2 s/bains,
a/c, piscine int., garage. Occ.
flexible. Re/Max du Cartier
LISE GIRON 514-917-1069

STE-JULIE, " Jardins des
Hauts-Bois " const. 2003,
1400 pi car., 2 ch., 1 + 1 s/
bain, latiers, cuisiniers, foyer au
salon, garage, piscine, etc.
Pour connaître le Royal Le-
page Distinction, N. Hébert,
agréé, 450-683-2496

VERDUN, du design de luxe à
172 000 \$ 1 2e, 1 + 1 s/
bain, réno, 514-767-4052

CHALETES

ST-GABRIEL de Brandon,
bord du lac Maskinongé, 5/1
très propre. Vendeur très mo-
tivé. L. Cournoyer, Re/Max
Harmonie ctrr (514) 259-8884

VERDUN, du design de luxe à
172 000 \$ 1 2e, 1 + 1 s/
bain, réno, 514-767-4052

CHALETES

ST-GABRIEL de Brandon,
bord du lac Maskinongé, 5/1
très propre. Vendeur très mo-
tivé. L. Cournoyer, Re/Max
Harmonie ctrr (514) 259-8884

PROPRIÉTÉS
À ÉCHANGER

CARVER 1989 Express, 32 pi
X 12 pi de large. Moteur 2 X
454 Shaft, 965 heures, pro-
pre, tout carter, chambre
des maîtres avec douche sé-
parée. Echange possible pour
immeuble à revenus.
Prix: 73 000 \$. 514-949-0565

FERMES
TERRES

CANTONS DE L'EST,
ferme 50 acres, maison en
briques, garage, garage,
275 000 \$. 819-657-4720

TERRAINS
RÉSIDENTIELS

À ST-ADOLPHE D'HOWARD
de lac près à construire,
aussi terre 46 acres avec
étagé (zonage fermette). Au-
baine! Jeanne 1-877-707-2100
Sutton Accés 514-823-0441
www.terresterres.com

LAC FRANÇOIS, opportunité
d'affaire, entre Qc et Trois-Ri-
vières, 35 870m², 87m de la ca-
cade sur lac, secteur en déve-
loppement, acheteur sérieux
seul. 514-689-5969

LACOLLE, bord de l'eau, en-
tre douanes Can. et E.-U. na-
vigable, plusieurs quais (mar-
ne privée), 514-704-3365

MONTAGNE de 100 ACRES
sur la presqu'île de Lac Si-
mon, facile d'accès, avec 800
pi de plage sur le Lac Barrière.
Vue exceptionnelle. 1000 \$
514-364-3325

ST-LAURENT, prêt à
construire. Secteur unifamilial
de luxe. Plus de 9000 pi car.
L. Cournoyer, Re/Max Harmonie
ntr (514) 259-8884

TERRAIN bord de mer, Mala-
ne (Gaspésie), égoût, aque-
duct, prix à discuter, acheteur
sérieux seul. 514-823-0441.

VAL-DAVID
16 acres et 1/2, vue panorami-
que, plein sud, 199 000\$.
36 000pi². Prêt à construire,
18 000\$. 819-324-6295.

HYPOTHÈQUES
PRÊTS
RÉSIDENTIELS

L'HOMME À CONNAÎTRE
1ère 2e 3e 4e. Ind. comm.
Claude St-Onge ctrr
(514) 733-4214

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol, 5100\$, 3e, 595\$
514-381-4449, 514-324-0683.

AHUNTSIC, 3% fermé, près
hdp. Fleury, 2e, pers. calme.
450 \$ 514-895-1310

AHUNTSIC, 4%, 1er étage, 3
ch., poêle, frigo, près UdeM
et HEC. 1050\$ 450-227-1075

AHUNTSIC, 7% luxe, haut 2plex,
tout rénové et repeint, chauffé,
eau, 2075\$ 514-733-9763.

AHUNTSIC, à voir, super beau,
4% 5%, 625\$ +, non chauffés,
réno, fenêtres + s/bain neu-
ves, bien situé, près UdeM.
Stat. int. et rangement dispo-
nibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR !!! 514-484-4840

AHUNTSIC, bas duplex, grand 4%
électros, s/lavage, chauffé,
eau, cours. 514-733-9763

AHUNTSIC, Decelles, face Collège
Brébeuf, chauffés, seuils,
jardin, 3%, 4%,
514-345-0185.

AHUNTSIC, Édouard Montpetit,
3% chauffé, électros, près
HEC et métro, 514-738-3020

AHUNTSIC, face U de M, 2%
470\$, 3% 570\$ et 680\$, 4%
830\$ et 930\$, 514-735-3146

AHUNTSIC, HEC, 4% chauffé
3115 LINTON, app 5
514-738-2969 514-733-7640

AHUNTSIC, HEC UdeM, grand 3%
690\$-830\$ juil. 514-739-5112

AHUNTSIC, près Côte Ste-Cathe-
rine, condo neuf 4% meublé
ou non, électros, a/c, poss.
stat. int., 514-856-6045

AHUNTSIC, RIDGEWOOD
3% 800\$, 7% 1700\$, équipé,
chauffé, excellente vue mon-
tagne, surintendant sur place.
514-341-4988

AHUNTSIC, rue Ridgewood, 3%
4%, libre, pl. bois franc, semi
meublé, chauffé, 700\$, 800\$,
514-791-5421, 514-344-2221.

AHUNTSIC, 1% 3%, 4% chauffés, eau
chaude, poêle/frigo, rénové.
A voir. 514-606-5457

AHUNTSIC, 3250-70 ELLENDALE
3% 4%, grandes pièces,
balcon, terrasse, ascenseur
de l'hôpital Ste-Justine. Très
clairs. Pl. bois. 514-341-3941

AHUNTSIC, 3445 RIDGEWOOD
Disponibles 4% - 5%, chauffa-
ge inclus, près d'université,
environnement paisible. Ap-
peler Marius (514) 344-1695.

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol, 5100\$, 3e, 595\$
514-381-4449, 514-324-0683.

AHUNTSIC, 3% fermé, près
hdp. Fleury, 2e, pers. calme.
450 \$ 514-895-1310

AHUNTSIC, 4%, 1er étage, 3
ch., poêle, frigo, près UdeM
et HEC. 1050\$ 450-227-1075

AHUNTSIC, 7% luxe, haut 2plex,
tout rénové et repeint, chauffé,
eau, 2075\$ 514-733-9763.

AHUNTSIC, à voir, super beau,
4% 5%, 625\$ +, non chauffés,
réno, fenêtres + s/bain neu-
ves, bien situé, près UdeM.
Stat. int. et rangement dispo-
nibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR !!! 514-484-4840

AHUNTSIC, bas duplex, grand 4%
électros, s/lavage, chauffé,
eau, cours. 514-733-9763

AHUNTSIC, Decelles, face Collège
Brébeuf, chauffés, seuils,
jardin, 3%, 4%,
514-345-0185.

AHUNTSIC, Édouard Montpetit,
3% chauffé, électros, près
HEC et métro, 514-738-3020

AHUNTSIC, face U de M, 2%
470\$, 3% 570\$ et 680\$, 4%
830\$ et 930\$, 514-735-3146

AHUNTSIC, HEC, 4% chauffé
3115 LINTON, app 5
514-738-2969 514-733-7640

AHUNTSIC, HEC UdeM, grand 3%
690\$-830\$ juil. 514-739-5112

AHUNTSIC, près Côte Ste-Cathe-
rine, condo neuf 4% meublé
ou non, électros, a/c, poss.
stat. int., 514-856-6045

AHUNTSIC, RIDGEWOOD
3% 800\$, 7% 1700\$, équipé,
chauffé, excellente vue mon-
tagne, surintendant sur place.
514-341-4988

AHUNTSIC, rue Ridgewood, 3%
4%, libre, pl. bois franc, semi
meublé, chauffé, 700\$, 800\$,
514-791-5421, 514-344-2221.

AHUNTSIC, 1% 3%, 4% chauffés, eau
chaude, poêle/frigo, rénové.
A voir. 514-606-5457

AHUNTSIC, 3250-70 ELLENDALE
3% 4%, grandes pièces,
balcon, terrasse, ascenseur
de l'hôpital Ste-Justine. Très
clairs. Pl. bois. 514-341-3941

AHUNTSIC, 3445 RIDGEWOOD
Disponibles 4% - 5%, chauffa-
ge inclus, près d'université,
environnement paisible. Ap-
peler Marius (514) 344-1695.

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol, 5100\$, 3e, 595\$
514-381-4449, 514-324-0683.

AHUNTSIC, 3% fermé, près
hdp. Fleury, 2e, pers. calme.
450 \$ 514-895-1310

AHUNTSIC, 4%, 1er étage, 3
ch., poêle, frigo, près UdeM
et HEC. 1050\$ 450-227-1075

AHUNTSIC, 7% luxe, haut 2plex,
tout rénové et repeint, chauffé,
eau, 2075\$ 514-733-9763.

AHUNTSIC, à voir, super beau,
4% 5%, 625\$ +, non chauffés,
réno, fenêtres + s/bain neu-
ves, bien situé, près UdeM.
Stat. int. et rangement dispo-
nibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR !!! 514-484-4840

AHUNTSIC, bas duplex, grand 4%
électros, s/lavage, chauffé,
eau, cours. 514-733-9763

AHUNTSIC, Decelles, face Collège
Brébeuf, chauffés, seuils,
jardin, 3%, 4%,
514-345-0185.

AHUNTSIC, Édouard Montpetit,
3% chauffé, électros, près
HEC et métro, 514-738-3020

AHUNTSIC, face U de M, 2%
470\$, 3% 570\$ et 680\$, 4%
830\$ et 930\$, 514-735-3146

AHUNTSIC, HEC, 4% chauffé
3115 LINTON, app 5
514-738-2969 514-733-7640

AHUNTSIC, HEC UdeM, grand 3%
690\$-830\$ juil. 514-739-5112

AHUNTSIC, près Côte Ste-Cathe-
rine, condo neuf 4% meublé
ou non, électros, a/c, poss.
stat. int., 514-856-6045

AHUNTSIC, RIDGEWOOD
3% 800\$, 7% 1700\$, équipé,
chauffé, excellente vue mon-
tagne, surintendant sur place.
514-341-4988

AHUNTSIC, rue Ridgewood, 3%
4%, libre, pl. bois franc, semi
meublé, chauffé, 700\$, 800\$,
514-791-5421, 514-344-2221.

AHUNTSIC, 1% 3%, 4% chauffés, eau
chaude, poêle/frigo, rénové.
A voir. 514-606-5457

AHUNTSIC, 3250-70 ELLENDALE
3% 4%, grandes pièces,
balcon, terrasse, ascenseur
de l'hôpital Ste-Justine. Très
clairs. Pl. bois. 514-341-3941

AHUNTSIC, 3445 RIDGEWOOD
Disponibles 4% - 5%, chauffa-
ge inclus, près d'université,
environnement paisible. Ap-
peler Marius (514) 344-1695.

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol, 5100\$, 3e, 595\$
514-381-4449, 514-324-0683.

AHUNTSIC, 3% fermé, près
hdp. Fleury, 2e, pers. calme.
450 \$ 514-895-1310

AHUNTSIC, 4%, 1er étage, 3
ch., poêle, frigo, près UdeM
et HEC. 1050\$ 450-227-1075

AHUNTSIC, 7% luxe, haut 2plex,
tout rénové et repeint, chauffé,
eau, 2075\$ 514-733-9763.

AHUNTSIC, à voir, super beau,
4% 5%, 625\$ +, non chauffés,
réno, fenêtres + s/bain neu-
ves, bien situé, près UdeM.
Stat. int. et rangement dispo-
nibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR !!! 514-484-4840

AHUNTSIC, bas duplex, grand 4%
électros, s/lavage, chauffé,
eau, cours. 514-733-9763

AHUNTSIC, Decelles, face Collège
Brébeuf, chauffés, seuils,
jardin, 3%, 4%,
514-345-0185.

AHUNTSIC, Édouard Montpetit,
3% chauffé, électros, près
HEC et métro, 514-738-3020

AHUNTSIC, face U de M, 2%
470\$, 3% 570\$ et 680\$, 4%
830\$ et 930\$, 514-735-3146

AHUNTSIC, HEC, 4% chauffé
3115 LINTON, app 5
514-738-2969 514-733-7640

AHUNTSIC, HEC UdeM, grand 3%
690\$-830\$ juil. 514-739-5112

AHUNTSIC, près Côte Ste-Cathe-
rine, condo neuf 4% meublé
ou non, électros, a/c, poss.
stat. int., 514-856-6045

AHUNTSIC, RIDGEWOOD
3% 800\$, 7% 1700\$, équipé,
chauffé, excellente vue mon-
tagne, surintendant sur place.
514-341-4988

AHUNTSIC, rue Ridgewood, 3%
4%, libre, pl. bois franc, semi
meublé, chauffé, 700\$, 800\$,
514-791-5421, 514-344-2221.

AHUNTSIC, 1% 3%, 4% chauffés, eau
chaude, poêle/frigo, rénové.
A voir. 514-606-5457

AHUNTSIC, 3250-70 ELLENDALE
3% 4%, grandes pièces,
balcon, terrasse, ascenseur
de l'hôpital Ste-Justine. Très
clairs. Pl. bois. 514-341-3941

AHUNTSIC, 3445 RIDGEWOOD
Disponibles 4% - 5%, chauffa-
ge inclus, près d'université,
environnement paisible. Ap-
peler Marius (514) 344-1695.

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832

AHUNTSIC, grand 4%, eau
chaude, s/sol, 5100\$, 3e, 595\$
514-381-4449, 514-324-0683.

AHUNTSIC, 3% fermé, près
hdp. Fleury, 2e, pers. calme.
450 \$ 514-895-1310

AHUNTSIC, 4%, 1er étage, 3
ch., poêle, frigo, près UdeM
et HEC. 1050\$ 450-227-1075

AHUNTSIC, 7% luxe, haut 2plex,
tout rénové et repeint, chauffé,
eau, 2075\$ 514-733-9763.

AHUNTSIC, à voir, super beau,
4% 5%, 625\$ +, non chauffés,
réno, fenêtres + s/bain neu-
ves, bien situé, près UdeM.
Stat. int. et rangement dispo-
nibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR !!! 514-484-4840

AHUNTSIC, bas duplex, grand 4%
électros, s/lavage, chauffé,
eau, cours. 514-733-9763

AHUNTSIC, Decelles, face Collège
Brébeuf, chauffés, seuils,
jardin, 3%, 4%,
514-345-0185.

AHUNTSIC, Édouard Montpetit,
3% chauffé, électros, près
HEC et métro, 514-738-3020

AHUNTSIC, face U de M, 2%
470\$, 3% 570\$ et 680\$, 4%
830\$ et 930\$, 514-735-3146

AHUNTSIC, HEC, 4% chauffé
3115 LINTON, app 5
514-738-2969 514-733-7640

AHUNTSIC, HEC UdeM, grand 3%
690\$-830\$ juil. 514-739-5112

AHUNTSIC, près Côte Ste-Cathe-
rine, condo neuf 4% meublé
ou non, électros, a/c, poss.
stat. int., 514-856-6045

AHUNTSIC, RIDGEWOOD
3% 800\$, 7% 1700\$, équipé,
chauffé, excellente vue mon-
tagne, surintendant sur place.
514-341-4988

AHUNTSIC, rue Ridgewood, 3%
4%, libre, pl. bois franc, semi
meublé, chauffé, 700\$, 800\$,
514-791-5421, 514-344-2221.

AHUNTSIC, 1% 3%, 4% chauffés, eau
chaude, poêle/frigo, rénové.
A voir. 514-606-5457

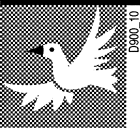
AHUNTSIC, 3250-70 ELLENDALE
3% 4%, grandes pièces,
balcon, terrasse, ascenseur
de l'hôpital Ste-Justine. Très
clairs. Pl. bois. 514-341-3941

AHUNTSIC, 3445 RIDGEWOOD
Disponibles 4% - 5%, chauffa-
ge inclus, près d'université,
environnement paisible. Ap-
peler Marius (514) 344-1695.

À LOUER

10536 boul L'Acadie, 1% 350\$
et+, 2% 400\$ et+, 3% 450\$
et+, 4% 550\$ et+. Renovés.
514-331-1504

AHUNTSIC O./J. près Gouin
grand 3% style condo, semi
s/sol très clair, non fumeur. 514-384-2832



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ASSIMOPOULOS, Basile
Montréal
BASTIEN, Eve Pauline
Montréal
BERNIER, Yolande
Montréal
BOIVIN ROYER, Antoinette

BUREAU GAUTHIER, Lise
St-Antoine-sur-Richelieu
CARDINAL (Descarries), Yvette
Montréal
CARDINAL, Georges
Ste-Dorothée
DAGENAIS, Raymond
Danville
DANDURAND, Cécile
Montréal
DESCHAMBAULT, Cécile
Montréal
DESJARDINS, Lynn Susan
Montréal
DUPONT (Brodeur), Annette
Varennes
DUROCHER, Claude
Laval
DUVAL (née Langlais), Rita
Montréal
EMARD, Pierre-Yvan
Lac-des-Écorces
ENGLISH, Marie-Anna
Montréal
GENDRON, Serge
Beauharnois
GINGRAS, Ludovic
Montréal
GIRARD (Angers), Thérèse

GIRARD (née Tremblay), Cécile
Montréal
GRANT Carol
Laval
HENRY (Noury), Jacqueline

HUDON, Françoise

JEAN, Gilberte
Repentigny
JOURDAIN, Denise
Montréal
LAREAU (POISSANT), Gilberte
Chambly

LECLERC, Thérèse
Longueuil
LEDUC LAROCQUE, Eliza
Montréal
LEGAULT, François

LORD, Raoul
Saint-Jean-sur-Richelieu
MORIN (Bouchard), Thérèse
Montréal
PAQUETTE, Lucienne
Mont-Laurier
PINARD, Lucienne
Laval
SAMSON TRUDEAU, Georgette
Montréal
SOROKA, Seth

SPINO (Pietrocupa), Yolande

TISON, Thérèse (née Dussault)
Montréal
TREMBLAY, Maurice
Montréal
TRUDEAU, Jean-Paul
Montréal
WATIER, Georgette
Les Cèdres



ASSIMOPOULOS, Basile
1940 - 2005

M. Basile Assimopoulos est décédé, entouré des siens à Montréal, le 4 juillet 2005. Ingénieur et époux de Mme Nadia-Constantina Brédimas, il est né à Paris de feu M. Constantin Assimopoulos et de feu Mme Anna Araboglou. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Constantin Assimopoulos, ses sœurs Mme Marie Nicolacakis et Mme Ourania Alexopoulos, sa belle-mère, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ses nombreux amis. Il rejoint ainsi son fils Eric-Alexis (1967-2003) qui l'a précédé. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
1255, avenue Beaumont
Mont-Royal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 8 juillet à 11 h, à la Cathédrale grecque orthodoxe Saint-Georges, 2455, chemin Côte-Sainte-Catherine et de là, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Pour ceux qui le désirent, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient grandement appréciés. Heures des visites: le mercredi 6 juillet de 18 h 30 à 21 h, le jeudi 7 juillet de 18 h 30 à 21 h, le vendredi 8 juillet de 9 h 30 à 10 h 30.



BASTIEN, Eve Pauline
1918 - 2005

Après une longue vie bien remplie, Eve Pauline Mathieu (Jean-Marie Bastien) est décédée à Montréal le 3 juillet 2005. Fille de feu David Mathieu et Malvina Veilleux de Beauceville. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Eric, Catherine et Sophie (Maurice Daigle); sa sœur Geneviève (Albert Richer), ses quatre petits-enfants Anik, Alexis, Jean-François et Maxime ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle est allée rejoindre son frère Pierre (dit Gros Pierre) (Raymonde Poulain) qui l'a précédée dans la tombe.

La famille accueillera parents et amis au:
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526 boul. St-Laurent
le jeudi 7 juillet de 15h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00; ainsi que le vendredi 8 juillet de 9h00 à 10h30. Le service religieux suivra à 11h00 en l'église de La Visitation (Sault-aux-Récollets), située au 1847 boul. Gouin Est.
La famille tient à remercier tout le personnel et bénévoles de la Résidence Berthiaume du Tremblay pour leur support et dévouement. Des dons en sa mémoire à la Fondation des maladies de l'Alzheimer seraient appréciés.

Signature
Magnus Poirier



BERNIER, Yolande
1939 - 2005

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 2 juillet 2005, à l'âge de 65 ans et 11 mois, à la suite d'une longue maladie, est décédée Yolande Bernier, fille de feu Jeanne Cimon et de Jean-Paul Bernier. Elle laisse également dans le deuil ses enfants: Michel Lafrance (Lucie) et Manon Lafrance (JoAnn), ses petits-enfants Simon et Myriam, ses frères et sœurs, Romuald, Jeannine, Rose-Aimée, Réjeanne, Louiselle, Jean-Claude, Colette, Gilles, Nicole, Ginette et Micheline, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis(es). Exposée au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
1750, Notre-Dame, Lachine

Une cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 8 juillet à 14 h en l'église des Saints-Anges (coin 15e Avenue et boul. St-Joseph) à Lachine, et de là inhumée aux Jardins Urgel Bourgje de Montréal (3955 Côte-de-Liesse, angle Sainte-Croix). Heures des visites: le jeudi 7 juillet de 19 h à 22 h, le vendredi 8 juillet de 10 h à 13 h 30. Des fleurs peuvent être envoyées pour Yolande ainsi que des dons pour la Société canadienne du cancer. Remerciements chaleureux à tout le personnel des soins palliatifs et à la Fondation Palli-Ami de l'hôpital Notre-Dame pour tous les soins apportés à notre chère Yolande (maman) bien-aimée.



BOIVIN ROYER, Antoinette
1931 - 2005

Le 4 juillet 2005 nous a quitté, paisiblement, une femme exceptionnelle. Aimée des siens, Antoinette a été une épouse, une mère et une grand-mère attentionnée, pleine de vie, de tendresse et de projets. Femme d'affaires avant-gardiste, visionnaire, elle a réalisé avec Jean-Paul, son complice de toujours, des projets d'envergure qui ont marqué plusieurs des personnes qui l'ont connue. Jean-Paul, ses enfants, ses petits-enfants, sa famille et ses amis lui souhaitent le meilleur et le plus beau des voyages. Elle laisse dans le deuil outre son époux Jean-Paul, ses enfants: Egide (Lise Dubreuil), Colombe (Claude Gagné), Dany (Jean Lapointe); ses petits-enfants; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Royer ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au funérarium

Claude Marcoux Ltée
2100, chemin du Sault
St-Romuald

vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 9 juillet 2005 à 11 h 30 à l'église de St-Jean Chrysostome.

Pour renseignements: 418-839-8823
Télécopieur: 418-839-0016
Courriel: cmarcoux@videotron.ca



BUREAU GAUTHIER, Lise
1941 - 2005

À la maison Victor-Gadbois, le 4 juillet 2005, à l'âge de 63 ans, est décédée madame Lise Bureau, épouse de feu Yves E. Gauthier. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Étienne (Martine), Serge (Annie) et Christine (Ivan), ses petits-enfants Julie, Mélodie, Anthony, Maude, Frédéric et Arielle, son conjoint Antonio, ses frères et sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Salon funéraire Demers
1734, rue Principale, Ste-Julie
Téléphone: 450-467-4780
Télécopieur: 450-467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca
le jeudi 7 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 8 juillet à 13 h en l'église de Ste-Julie. Vendredi, ouverture du salon de 10 h 30 à 11 h 30. Des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

CARDINAL (Descarries), Yvette
1930 - 2005

À Montréal, le 4 juillet 2005, à l'âge de 75 ans, est décédée Yvette Cardinal, épouse de Roland Descarries. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs, feu Juliette, Victor (feu Thérèse Beauchage), Florence, Clarisse (Arthur Deslauriers) et Paul-Émile (Emilienne Lacroix) et plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire
URGEL BOURGIE
3955, chemin Côte-de-Liesse
Angle Ste-Croix, St-Laurent
www.urgelbourgje.com

Une liturgie de la Parole aura lieu le jeudi 7 juillet 2005 à 11 h en la chapelle du complexe. La famille désire remercier tout le personnel de Saint-Vincent-Marie pour la qualité des soins prodigués à Yvette. Heures des visites, mercredi 6 juillet, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et jeudi à compter de 9 h 30. Un don à la Fondation du centre d'hébergement Saint-Vincent-Marie seraient appréciés de la part de la famille.

CARDINAL, Georges
1923 - 2005

À Ste-Dorothée, le 5 juillet 2005, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Georges Cardinal, époux de madame Lucille Décarie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Marie Ouellet), Francine, Richard (Diane Morel), Monique (Marc Deschambeault), Carole, ses petits-enfants Stéphane, Eric, Jean-Sébastien, Pierre-Michel, Jonathan, Alexandre et Vincent, son frère et ses sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il sera exposé au salon

GROUPE
YVES LÉGARE inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500
1350, autoroute 13
Laval

le mercredi 6 juillet 2005 de 19 h à 22 h, le jeudi 7 juillet 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 8 juillet à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église Ste-Dorothée située au 655, rue Principale à Ste-Dorothée, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



DAGENAIS, Raymond

Subitement, à son domicile, le 5 juillet 2005, est décédé M. Raymond Dagenais, à l'âge de 57 ans, époux de Veronica A. Dubuc, demeurant à Danville. Le défunt repose aux

Résidences funéraires Cass inc.
295, rue Principale Sud
Richmond, Qc

Tél.: 819-826-2506 / www.salonscass.ca
Barry Evans Prés. - Jacques Laberge dir.
Heures de visite: le jeudi 7 juillet de 19 h à 21 h et le vendredi 8 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles le samedi 9 juillet 2005 à 11 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Outre son épouse, M. Dagenais laisse dans le deuil son fils Mike, son frère Mario, sa bru Gail, beau-frère O'Leary, belles-sœurs Mimi et Diane, neveu Sébastien et petits-enfants Vanessa et Brienne. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke Qc, J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.



DANDURAND, Cécile
1908 - 2005

Au Pavillon St-Henri, de Montréal, le 4 juillet 2005, à l'âge de 97 ans, est décédée Cécile Dandurand. Fille de feu Joseph Dandurand et de feu Léonide Poirier. Elle laisse dans le deuil ses neveux Normand Fournier et M. l'abbé Claude Fournier prêtre, sa nièce Huguette Dugas Bouchard, ainsi que neveux et nièces de la famille Gagné. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
2630 Notre-Dame O.
(angle Charlevoix)
Montréal
www.urgelbourgje.com

Les funérailles auront lieu ce jeudi 7 juillet 2005, à 14h00 en l'église St-Zotique (4565 Notre-Dame O.). Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation du Pavillon St-Henri seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel du pavillon St-Henri pour leur attention et leur dévouement pour les soins prodigués auprès de Mlle Dandurand. Heures des visites: mercredi 19 à 21h, jeudi de 11h à 13h30.

DESCHAMBAULT, Cécile
1921 - 2005

À l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, le 1er juillet 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Cécile Deschambault, originaire de Mont-Rolland. Elle laisse dans le deuil enfants, parents et amis de longue date. Une cérémonie commémorative se tiendra au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778
le samedi 13 août 2005 à 17 h. La famille vous accueillera entre 15 h et 17 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci ou à la Société Alzheimer du Canada seraient appréciés.

DESJARDINS, Lynn Susan
1959 - 2005

Notre chère Lynn est décédée le 28 juin 2005, à l'hôpital St. Mary's, à l'âge de 45 ans. Fille bien-aimée de Ross Desjardins et Betty Gileş. Sœur bien-aimée de Bruce de Dubai, Émirats arabes unis et de Stephen (Louise) de Québec. Elle manquera beaucoup à son neveu Thomas et à sa nièce Rachel, de même qu'à ses nombreux amis. Un service commémoratif pour la famille et les amis aura lieu au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-3344

le jeudi 7 juillet de 18 h 30 à 20 h 30. Une inhumation privée aura lieu à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, un don à l'organisme de charité de votre choix serait apprécié. La famille vous invite à signer le livre de condoléances au www.rideaumemorial.com

DUPONT (Brodeur), Annette
1922 - 2005

À Varennes, au Foyer Lajemmerais, le 4 juillet 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Annette Brodeur, épouse de feu Bernard Dupont. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (René), Réal (Renée) et Carole (Daniel) et ses petits-enfants Nathalie, Maxime, Nicolas, Alexandre et Simon, ses frères Euclide (Laurette), René (Hélène), sa sœur Mariette, ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
277, rue Ste-Anne
Varennes

Les funérailles auront lieu le jeudi 7 juillet à 11 h 30 en la Basilique Ste-Anne-de-Varennes, et de là, au cimetière de Contre-cœur. Heures de visites: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi à compter de 10 h. La famille tient à remercier le personnel du Foyer Lajemmerais de Varennes pour les bons soins prodigués à notre mère.



DUROCHER, Claude
1927 - 2005

À Laval, le 3 juillet 2005, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Claude Durocher, époux de Gisèle Lamarche. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel (Cécile Legault), Guy (Mireille Charette), Denis, ses petits-enfants, frères et sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. La famille recevra vos condoléances à l'église St-Pie X au 1065, Boul. Pie X, Laval (coin Cardinal) le samedi 9 juillet à compter de 10 h suivie de la cérémonie religieuse à 11 h.

DUVAL (née Langlais), Rita
1922 - 2005

Au Centre d'hébergement Bruchesi, 2225 Rachel est, le 2 juillet, à l'âge de 83 ans, est décédée Madame Rita Langlais, elle laisse dans le deuil son époux M. Jean-Paul Duval, ses enfants Bernard Duval et sa conjointe, Jean Duval et sa conjointe, ses trois petits-fils Marc, François et Jocelyn; ses frères: Paul et sa conjointe, Marcel et sa conjointe; ses sœurs: Cécile et son conjoint et Laura; neveux et nièces, parents et amis.
Elle sera exposée au salon

GROUPE
YVES LÉGARE inc.
— Alfred Dallaire —
(514) 595-1500
2590, De Rouen
Montréal

le jeudi 7 juillet 2005 de 10 h à 22 h. Une réunion de prières sera célébrée le jeudi au salon à 20 h 30. Au lieu de fleurs des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

EMARD, Pierre-Yvan
1928 - 2005

De Lac-des-Écorces, le 2 juillet dernier, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Pierre-Yvan Emard, époux de Gisèle Gunville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sylvain (Jean), Roch, Yves; ses frères et sœurs: Eva, Mariette, Paule-Edith, Jean-Guy; parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au :

Funérarium A. Ouellette
680, de la Madone
Mont-Laurier
Tél.: 819-623-3751

le jeudi 7 juillet 2005, de 10 h à 15 h. Une réunion de prières aura lieu au salon à 15 h. Des dons à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.

ENGLISH (O'Connor), Marie-Anna
1912 - 2005

À Montréal, le 4 juillet 2005, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Marie-Anna O'Connor épouse de feu Alexandre English, elle laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Denise Trudeau), Rollande, Gilberte (feu Noël Roberge), Gaston (Nicole Lavioie), Agathe (Jean-Guy Clermont) et Gilles, ses petits-enfants Michel, Guy, Johanne, Gérald, Jean-Pierre, Sylvie, Daniel, Diane, Hélène, Chantal, Eric, Steve, Kim, Jason et Jonathan (et leur conjoint) et plusieurs arrière-petits-enfants sa sœur Jeannette (feu Georges-Henri Lapensé) et sa belle-sœur Alma (feu Xavier Lacasse), des neveux, nièces, autres parents et des amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778
(angle boul. St-Michel)
le samedi 9 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, une réunion de prières sera célébrée à 20 h. Des dons pour un organisme de votre choix seraient appréciés.

AVIS concernant

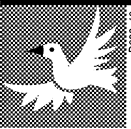
GESTION DE PLACEMENTS NORSHIELD (CANADA) LTÉE /
NORSHIELD ASSET MANAGEMENT (CANADA) LTD.,
GESTION DES PARTENAIRES
D'INVESTISSEMENT NORSHIELD LTÉE /
NORSHIELD INVESTMENT PARTNERS HOLDINGS LTD.,
OLYMPUS UNITED FUNDS HOLDINGS CORPORATION,
CORPORATION DE FONDS UNIS OLYMPUS /
OLYMPUS UNITED FUNDS CORPORATION,
OLYMPUS UNITED BANK AND TRUST SCC,
GROUPE OLYMPUS UNITED INC. /
OLYMPUS UNITED GROUP INC.

(collectivement, les «Débitrices»)

Veillez prendre avis que, aux termes de l'ordonnance rendue par l'honorable juge Campbell de la Cour supérieure de l'Ontario (district commercial) datée du 29 juin 2005 au dossier n° 05-CL-5965 et aux termes de l'ordonnance rendue par l'honorable juge Guibault, J.C.S. de la Cour supérieure du Québec datée du 30 juin 2005 au dossier n° 500-11-026027-058 (les «Ordonnances»), RSM Richter Inc. a été nommé séquestre (le «Séquestre») de l'ensemble des éléments d'actif, des entreprises et des biens des Débitrices. La nomination du Séquestre a été faite conformément à l'article 129 de la *Loi sur les valeurs mobilières* de l'Ontario.

Une copie des Ordonnances et d'autres renseignements concernant la nomination du Séquestre sont accessibles en ligne à l'adresse www.rsmrichter.com. Vous pouvez communiquer avec le Séquestre au numéro sans frais d'interurbain 1 (866) 869-9679 (à Montréal, composez le (514) 908-3793), par télécopieur (514) 934-8692 ou par courriel à norshield@rsmrichter.com.

RSM Richter Inc.
Séquestre



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**

cyberpresse.ca/necrologie

GENDRON, Serge

1950 - 2005
À Châteauquay, le 2 juillet 2005 à l'âge de 54 ans, est décédé M. Serge Gendron époux de Claire Royer. Il laisse dans le deuil ses frères André (Lorraine Marsolais), Daniel (Suzanne Daneau), sa soeur Francine (Gaétan Thibault), ainsi que son beau-père, son beau-frère et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 juillet à 11 hres. En l'église de Ste-Marguerite d'Youville de Châteauquay. La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 pour recevoir les témoignages de sympathie. Inhumation au cimetière St-Joachim à Châteauquay.

Direction:
Bourgie & Frères inc.
585 rue Éllice, Beauharnois

GINGRAS, Ludovic

1917 - 2005
À Montréal, à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 2 juillet 2005, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Ludovic Gingras, époux de feu Mme Gervaise Nadeau. Il laisse dans le deuil ses belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs ami(e)s. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 juillet 2005 à 11 heures, en l'église St-Barthélémy, 7137 Des Erables (coin Jean-Talon). Des dons à l'organisme de votre choix seraient appréciés.

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

GIRARD (Angers), Thérèse

1926 - 2005
À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 30 juin 2005, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Thérèse Girard (Angers), épouse de M. François Angers. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Luc Angers (Hélène Salvas) et ses petits-enfants (Valérie et Vincent) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles seront célébrées le samedi 9 juillet à 13 h en l'église St-Lambert, 43, rue Lorne, St-Lambert. La famille recevra les condoléances à 12 h 30 à l'entrée de l'église. Au lieu de fleurs, vous pouvez verser un don à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne.

Direction
Réseau Dignité

GIRARD (née Tremblay), Cécile

1917 - 2005
À Montréal, le 1er juillet 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Cécile Tremblay, veuve de M. Roméo Girard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Constance Robitaille et André (Danielle Lanneluc), ses petits-enfants Pascale (Claude Morin), Sarah, Sabine et arrière-petit-enfant François, ses sœurs Sr Françoise Tremblay, Rita (Réa Belanger), parents et amis. Un service religieux sera célébré en sa mémoire à une date ultérieure. Direction:

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

GRANT Carol

1937 - 2005
À Laval le 1er juillet 2005 à l'âge de 67 ans, est décédé M. Carol Grant époux de feu Gertrude Nadeau. Il laisse dans le deuil ses enfants Steven, Isabel (Martin Boulay); ses petits-enfants Samuel, Maude-Eugénie; ses frères, ses sœurs; beaux-frères, belles-sœurs; neveux, nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église Sainte-Béatrice 475 Ave des Perron, Auteuil, Laval. A compter de 10 heures le samedi 9 juillet 2005 suivi de la cérémonie religieuse à 11 heures.

Direction:

URGEL BOURGIE

www.urgelbourgje.com

HENRY (Noury), Jacqueline

1929 - 2005
Entourée de l'amour des siens, le 4 juillet 2005, est décédée madame Jacqueline Noury épouse de Guy Henry. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses quatre enfants: Raynald (Micheline Gadoury), Lise, Jacques, Francine, ses six petits-enfants: Elizabeth, Geneviève, Mélissa, Guillaume, Myriam et Justine; ses frères et sœurs: Jean, Louise, Marie-Claire, André, Gérard, Thérèse, Monique, Guy et Michel; ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:
Complexe funéraire Magnus Poirier
6825 Sherbrooke Est, Montréal

le vendredi 8 juillet de 14 à 17 heures, de 19 à 22 heures, le samedi 9 juillet dès 9 heures. Une cérémonie religieuse aura lieu en la chapelle du complexe à 11h00.

Signature
Magnus Poirier

HUDON, Françoise

Au Centre d'Accueil Nazaire-Piché, le 1er juillet 2005, est décédée Mme Françoise Hudon.

Elle laisse dans le deuil son frère Yves, ainsi que ses neveux et nièces et tous ceux qui l'ont connu. Une messe en commémoration de sa vie sera tenue en la Chapelle Notre-Dame-de-la-Résurrection, 4601 Côte-des-Neiges, le vendredi 8 juillet à 14h30, suivie de l'inhumation. Un don, si désiré, à une oeuvre de charité de votre choix en mémoire de Françoise serait apprécié.

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Une réunion de prière aura lieu vendredi à 11 h à la chapelle. Ouverture vendredi dès 9 h. Des dons à la Fondation des maladies du coeur ou Société canadienne du cancer seraient appréciés.



JOURDAIN, Denise

1928 - 2005

À Montréal, le 19 juin 2005, à l'âge de 77 ans, est décédée madame Denise Jourdain. Elle laisse dans le deuil ses enfants Guy et Michèle (Alain Mondor), ses petits-fils Vincent (Julie Desjardins) et Olivier, sa soeur Thérèse (feu André Fortier), ses neveux et ses nièces dont Louise Fortier, Claire Fortier (Daniel Lalonde) et Luce Fortier (Édouard Raymond) ainsi que de nombreux amis. L'urne sera exposée le vendredi 8 juillet 2005 de 14h à 17h et de 19h à 22h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525 Ch. De la Côte-des-Neiges
Montréal 514-342-8000

Réseau Dignité

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale de l'Assomption à Trois-Rivières (rue Bonaventure), lundi le 11 juillet 2005 dès 12h45 et de là, inhumation au terrain familial du cimetière St-Louis de Trois-Rivières. Au lieu de fleur, un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec serait grandement apprécié.



LAREAU (POISSANT), Gilberte

1910 - 2005

De Chambly, le 5 juillet 2005, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Gilberte Poissant, épouse de feu M. Gustave Lareau, cadette d'une nombreuse famille de 15 enfants, elle ne nous a pas quitté dans la morosité mais dans l'action de grâce: sourire aux lèvres jusqu'aux derniers instants. Heureuse d'avoir en main le "bon billet" pour son grand voyage dans l'amour. Elle a quitté comme elle a vécu rassemblant ses "poussins" autour d'elle consciente de leur demeurer présente toujours et prête à les accueillir dans le bonheur un jour: Denis, Céline, Pierre, Carmen, Jean-Marc, Diane, André, Marie-France, ses 3 autres enfants: Marcelle, Lise et Marguerite l'ayant déjà devancée dans les bras du Père. Sans oublier, ses brues, ses gendres et ses nombreux neveux et nièces. Elle s'est dite comblée des 5 générations qui la suivent: 11 enfants, 34 petits-enfants, 74 arrière-petits-enfants et 4 arrière-arrière-petits-enfants. Quelle famille! Au lieu de fleurs des dons à la Fondation Delphis-Lareau (75, Doody, Chambly, J3L 1K7) seraient appréciés. Exposée à

La Maison Darche
Réseau Dignité

933, boul. Périgny, Chambly

Les funérailles seront célébrées le samedi 9 juillet 2005 à 10 h en l'église St-Joseph de Chambly 165, rue Martel et de là au cimetière Chambly. Heures de visite: vendredi de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 8 h 30.



LECLERC, Thérèse

1930 - 2005

Au C.H.S.L.D. Chevalier de Lévis de Longueuil, est décédée Thérèse Leclerc. Elle laisse dans le deuil son conjoint Jacques Hardy, ses sœurs Luce et Yolande, ses beaux-frères Yvan (Lise) et Claude (Odette), ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

1025, St-Laurent, Longueuil

www.urgelbourgje.com

Une célébration de sa vie aura lieu à 20 h en salon. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation de l'hôpital Pierre Boucher seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 15 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

LEDUC LAROCQUE, Eliza

1906 - 2005

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 29 juin 2005, à l'âge de 98 ans et 11 mois, est décédée Eliza (Thérèse) Leduc née Larocque, épouse de feu Georges Leduc. Elle laisse dans le deuil ses filles Jeannine (feu Jean-Claude), Pierrette (Rhéal), ses fils feu Noël et Raymond, sa soeur Alphonse, sa belle-fille Lise (John), ses petits-enfants, arrière et arrière-arrière-petits-enfants, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le vendredi 8 juillet à 14 h, en présence des cendres. Heures de visite: vendredi de 13 h à 14 h. Des dons à la Fondation Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.

Signature
Magnus Poirier

LEGAULT, François

Après une brève lutte contre le cancer le 4 juillet 2005, à l'âge de 54 ans. Son départ soudain crée un vide immense pour son épouse Sheila Crawford, ses fils Benoit et Félix, de même que ses frères Marcel et Louis (Francine), sa belle-soeur Roselyn, plusieurs neveux et nièces et autres membres de la famille. Les visites auront lieu à la:

Résidence funéraire Lakeshore Cardinal
560 Bord-du-Lac
Dorval
(514) 631-1511

vendredi le 8 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer, 2075 rue de Champlain, Montréal, Québec, H2L 2T1, seraient appréciés.



LORD, Raoul

1921 - 2005

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 5 juillet 2005, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Raoul Lord, antérieurement l'un des propriétaires de LML Électrique, époux de madame Gisèle Gouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Carmel Kirouack), Denis (Jocelyne Clermont), Ginette (René Mongeau), Guy (Nicole Homier), Anne-Marie (feu Gabriel Michon), ses petits-enfants Bruno, Jean-Benoît, Ariane, Marjolaine, Pierre-Philippe, Hubert, Philippe et Louis-Philippe, ses sœurs et son frère Soeur Jeanne, Soeur Claire, Eléodore (Claire Dugas) et Annette (Roger Thuot), ses belles-sœurs et beaux-frères Huguette (Bruno Barré), Madeleine (Gérard Ferdaï), Lise Gouin, ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire



Groupe LeSieur Légaré

95, boul. Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu
450-359-0990

le vendredi 8 juillet à compter de 14 h. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 9 juillet à 11 h, en la Cathédrale de Saint-Jean. Heures d'ouverture: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi de 9 h à 10 h 30. Des dons à la Fondation C.L.S.C. et C.H.S.L.D. Champagnat de la Vallée des Forts ou à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille. La famille remercie le personnel de l'unité des soins palliatifs de la Résidence Champagnat et tous ceux qui l'ont assisté.

MORIN (née Bouchard), Thérèse

1915 - 2005

À Montréal, le 3 juillet 2005, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Thérèse Morin née Bouchard, originaire de St-Romuald, épouse de feu Romuald Morin. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Louise (Jean-Pierre Bienvenu), Suzanne (François Brunet) et Jacques (Marilyn Lyle), ses petits-enfants Étienne, Delphine, Julie, Mathieu et Maude, ses deux arrière-petites-filles Rose et Marianne ainsi que ses deux très chères amies Thérèse et Denise. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges inc.
Réseau Dignité

4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal, Québec
Tél. 514-342-8000

le jeudi 7 juillet 2005 de 9 h à 10 h 30 suivi des funérailles en la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de sépulture. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence du Château Westmount pour leur dévouement. Au lieu d'envoyer des fleurs, on peut faire un don pour la recherche à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal au 4565 chemin de la Reine-Marie, Montréal, Qc, H3W 1W5.



PINARD, Lucienne

1929 - 2005

À Laval, le 26 juin 2005, à l'âge de 75 ans, est décédée Lucienne Pinard (autrefois de Drummondville), fille d'Yvonne Lupien et Arthur Pinard (décédés). Elle laisse dans le deuil ses frères et sœurs Gabrielle (décédée), Rosette (Guy de Groisbois), Marie Paule (Dr R. Dugré, décédé), Bernard (Jacqueline Lamotte), Georges (Janine Marcotte), Thérèse (Rock Bergeron, décédé), Guy (décédé), Céline (Jean Demartel), Bernadette, Jean-Claude Michel (André Lavoie), ses dévoués amis Marie Brazeau et Jacques Thibaudeau, plusieurs neveux, nièces et amis. La famille vous accueillera le samedi 9 juillet 2005 à compter de 14 h au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Une liturgie de la Parole suivra à 15 h en la chapelle du Mausolée St-Martin. Inhumation à Drummondville au cimetière rue du Marchand, le 16 juillet 2005 à 14 h. Sincères remerciements à tout le personnel du 4e étage du CHSLD résidence Rose-de-Lima pour les bons soins prodigués (il y a des anges parmi eux). Des dons à l'Association des bénévoles des CLSC-CHSLD Ste-Rose de Laval seraient appréciés.



SAMSON TRUDEAU, Georgette

À Montréal, le 29 juin 2005, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Georgette Samson Trudeau, épouse de feu Alexandre Trudeau. Elle laisse dans le deuil son compagnon de vie M. Denis Bissonnette, ses frères et sœurs de la famille Samson: feu Ernestine (feu Léon Lavoie), feu Helena (feu Alphonse Joyal), feu Régina (feu Alfred Carrier), feu Armand (feu Simone Joyal et Simone Létourneau), Adrienne (Georges Nault), Patrick (Marguerite Nadeau), Jeannine, feu Gabrielle (Philippe Lemay), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Trudeau, Mme Rita Trudeau, plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis(es). La cérémonie en présence des cendres aura lieu à l'église Saint-Bonaventure, 5205 rue Saint-Zotique Est, Montréal, à 11 h, le vendredi 8 juillet, présidée par son neveu, Jean Trudeau, prêtre. La famille acceptera les condoléances dès 10 h à l'église. Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié. Direction:

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

SOROKA, Seth

Soudainement, le dimanche 3 juillet 2005, est décédé M. Seth Soroka, époux bien-aimé de Sandra et père dévoué de Benjamin Mathieu, la lumière de sa vie. Le fils affectueux de Abraham et AnnElizabeth et beau-fils dévoué de P. Jean et Solange Salesas. Cher frère et beau-frère de Charles et Bonnie, Dana et Mitchell. Fier oncle de Jesse, Samuel, Talia et Jordan. Précieux neveu de Sandra et Ivar Riff. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 juillet à 10 h chez:

Paperman et Fils

3888, Jean-Talon Ouest

L'inhumation aura lieu à la section Beth Zion du cimetière Jardins Éternels, à Beconsfield. La shiva aura lieu au 5703 av. Brookside, Côte St-Luc. Au lieu de fleurs, les dons peuvent être faits en sa mémoire à la Fondation Seth Soroka pour cardiologie, de la Fondation de l'Hôpital Général Juif, (514) 340-8151.

SPINO (née Pietrocupa), Yolande

C'est avec dignité et courage que Mme Yolande Pietrocupa Spino est décédée, le 29 juin 2005 dernier, suite à une longue maladie. Elle a consacré sa vie au soin et au bien-être de sa famille, incluant Pascal son époux depuis 53 ans et ses enfants Robert (Olga), Laurene, Lisa et Marc (Julie). Elle lègue un héritage d'amour et de courage à ses petits-enfants Alessandra, Justin, Gabrielle et Catherine. La famille tient à remercier sincèrement sa deuxième famille de la résidence Le Strathmore. Les funérailles ont été célébrées en privé. Des dons peuvent être fait en sa mémoire à la Fondation canadienne des maladies du coeur ou à l'Institut des aveugles de Montréal.

Direction:

URGEL BOURGIE

www.urgelbourgje.com



TISON, Thérèse (née Dussault)

À Montréal, le 25 juin 2005, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Thérèse Tison épouse de M. Hubert Tison. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Denis, Renée et son conjoint Bryan, sa belle-fille Nicole, son petit-fils Louis, sa soeur Marie, ses frères Paul et Marcel, ses belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux et de nombreux parents et amis qui lui étaient très chers. La famille recevra les condoléances à l'église Saint-Joachim de Pointe-Claire, 2 rue Ste-Anne, Pointe-Claire, le samedi 9 juillet 2005 à 10 h, suivi des funérailles religieuses à 11 h. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

Direction
Collins Clarke
Pointe-Claire

TREMBLAY, Maurice

1916 - 2005

À Montréal, le 3 juillet 2005, est décédé, à l'âge de 89 ans, M. Maurice Tremblay, époux d'Yvette Perrier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Francine, ses petits-enfants: Fabienne (Denis Leblanc), Maxime et de nombreux ami(e)s. Les funérailles auront lieu samedi le 9 juillet à 14 h en l'église St-André Apôtre et la famille y recevra les condoléances à compter de 13h30. Direction:

Signature
Magnus Poirier

TRUDEAU, Jean-Paul

1937 - 2005

À Montréal, le 4 juillet 2005, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Jean-Paul Trudeau, époux de Mme Gilberte Paré. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants: Pierre (Johane) et Nathalie, son fils Marc l'ayant précédé dans la mort, ses trois petites-filles Melissa, Sandrine et Catherine, son père Jean, ses frères Réal et Claude, ses deux sœurs Huguette et Nicole ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 6 juillet de 19h à 22h au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

3254, rue Bellechasse, Montréal

www.memoria.ca 514 277.7778

Au lieu de fleurs, des dons à l'Association d'Entraide Ville-Marie.



WATIER, Georgette

1926 - 2005

À Les Cèdres, le 1er juillet 2005, à l'âge de 78 ans, est décédée Mlle Georgette Watier fille de feu Arthur Watier et feu Rita Sauvé résidant de Les Cèdres. Elle laisse dans le deuil son frère Florian Watier et sa belle-soeur Marthe Plante Wattier, ainsi que plusieurs neveux et nièces, ses parents et amis. Les funérailles samedi le 9 juillet à 11 h, en l'église St-Joseph de Soulanges, suivies de l'inhumation au cimetière de la même paroisse. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Direction des funérailles



E. Montpetit & fils
1260, Ch. Du Fleuve, Les Cèdres
Sans frais: 1-888-448-3511

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. N.M.F.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR? RÉPONSES

- 1) Coude gauche de l'homme plus court.
- 2) Son talon droit plus long.
- 3) Tuyau de la bouteille plus long.
- 4) Canon du lance-harpon plus court.
- 5) La pierre derrière l'homme.
- 6) Le terrain sous le canard de gauche.
- 7) Forme de la plante de gauche.
- 8) Terrain incomplet sous la plante de gauche.

